2

THÁM TỬ LỪNG DANH

Conan

Nhiều người dịch

Gosho AOYAMA

KIM ĐỒNG
NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

BẢN DỊCH TIẾNG VIỆT THỰC HIỆN BỞI ROCKETEAM - PHÁT HÀNH TẠI KENHSINHVIEN.NET

名探偵コナン

DETECTIVE CONAN

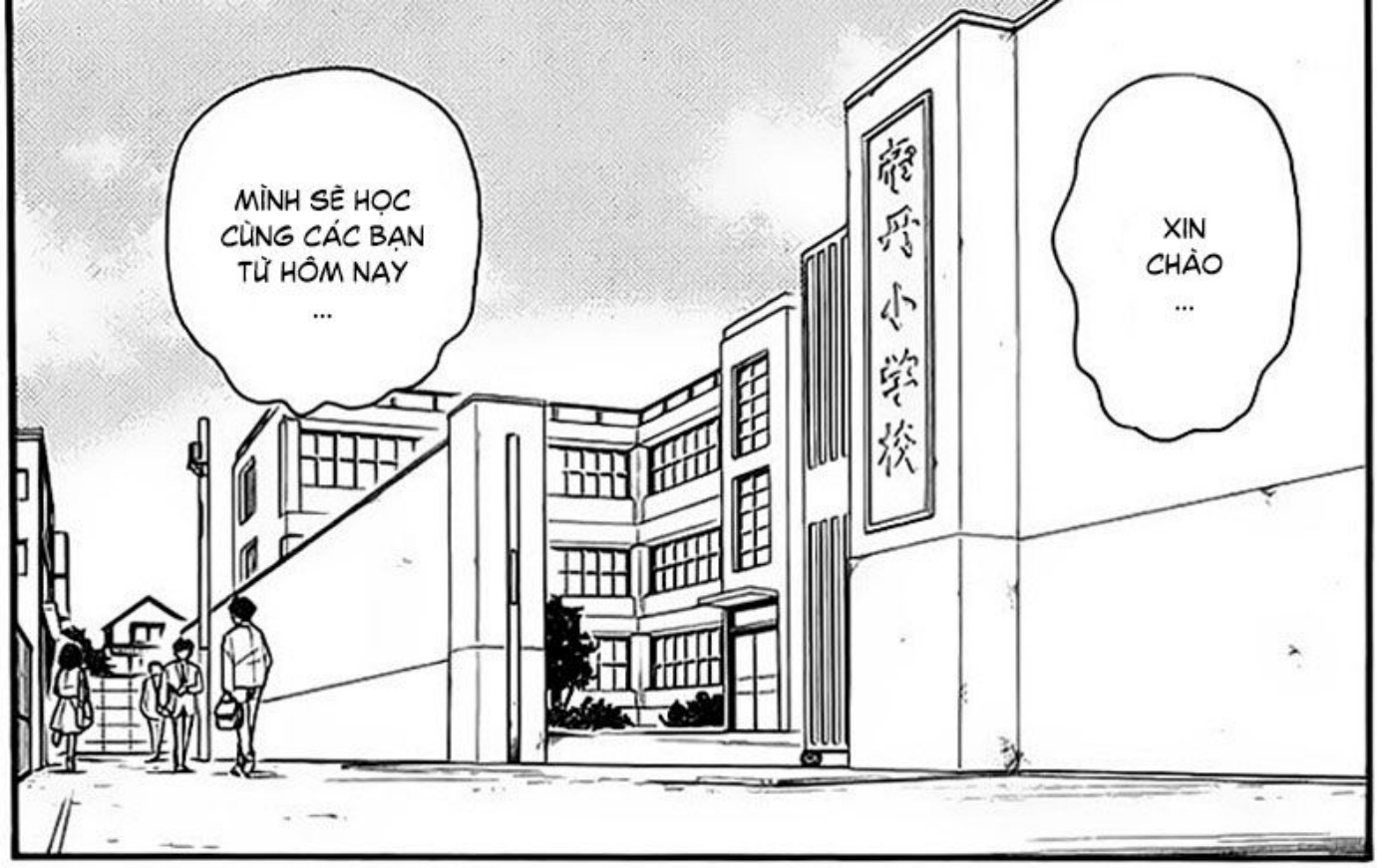
★ SERIES 4 - PART 1 ★

STAFF:
Trans: Eindeh, hell_angel1795
Edit: ngocdiem_99, ran_angel_yuki
Ran_Angel_Love_Shin
hell_angel1795
Check: caoanh204
kenhsinhvien.net/conan GO»
Raw: Minkun

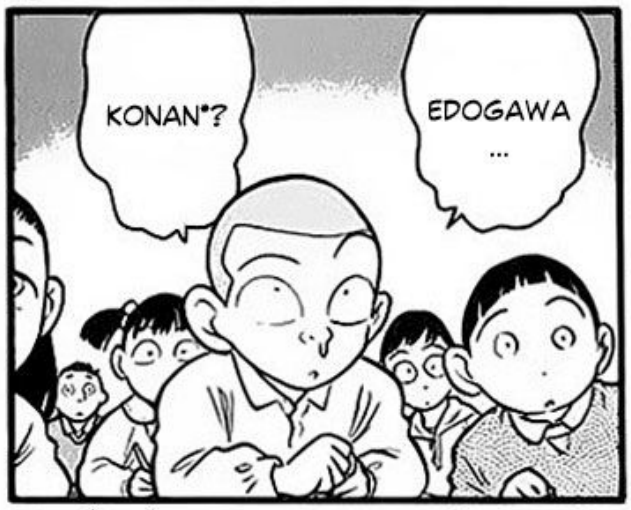
青山剛昌

FILE 10: VỤ THEO ĐỐI HẬU HĨNH

ROCKETEAM
KENHSINHVIEN.NET
tuoitho.mobi

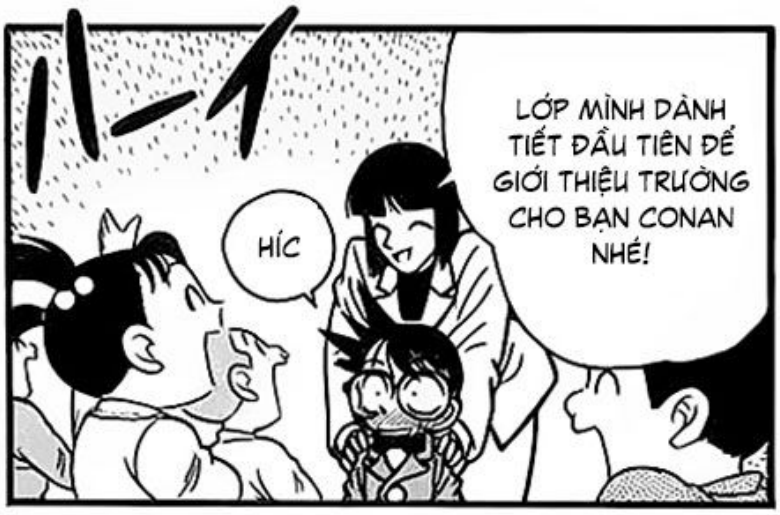


2



*: CHỮ VIẾT BẰNG HIRAGANA THAY VÌ KANJI/KATAKANA, THỂ HIỆN BỌN TRẺ CHỈ ĐỌC LẠI THEO PHIÊN ÂM

tuoitho.mobi



tuoitho.mobi

HẢ?

GIÀY TĂNG LỰC ĐÂY!!

CÁM ƠN TIẾN SĨ!

HƠN NỮA SHINICHI CŨNG RẤT GIỎI BÓNG ĐÁ, DÙNG CÁI NÀY THÌ CHUẨN QUÁ CÒN GÌ!

BÁC BIẾT LÀ SẼ MỆT, NHƯNG TRƯỚC KHI LẤY LẠI HÌNH DÁNG CŨ, CHÁU CỐ CHỊU ĐỰNG NHÉ!

VÂNG!

CHỈ CẦN ĐÁ MỘT PHÁT LÀ LŨ TỘI PHẠM SẼ VĂNG NHƯ DIỀU ĐỨT DÂY!

GIÀY NÀY DÙNG DÒNG ĐIỆN VÀ LỰC TỪ ĐỂ KÍCH THÍCH LÊN BÀN CHÂN LÀM CÁC CƠ BẮP CÓ THỂ PHÁT HUY SỨC MẠNH ĐẾN MỨC TỐI ĐA!!

NÀO CÁC EM, 1+1 BẰNG MẤY ...?

CỨU TINH CỦA CẢNH SÁT NHẬT GIỜ LẠI PHẢI NGỒI HỌC VỚI ĐÁM CON NÍT NHỐ NHĂNG ...

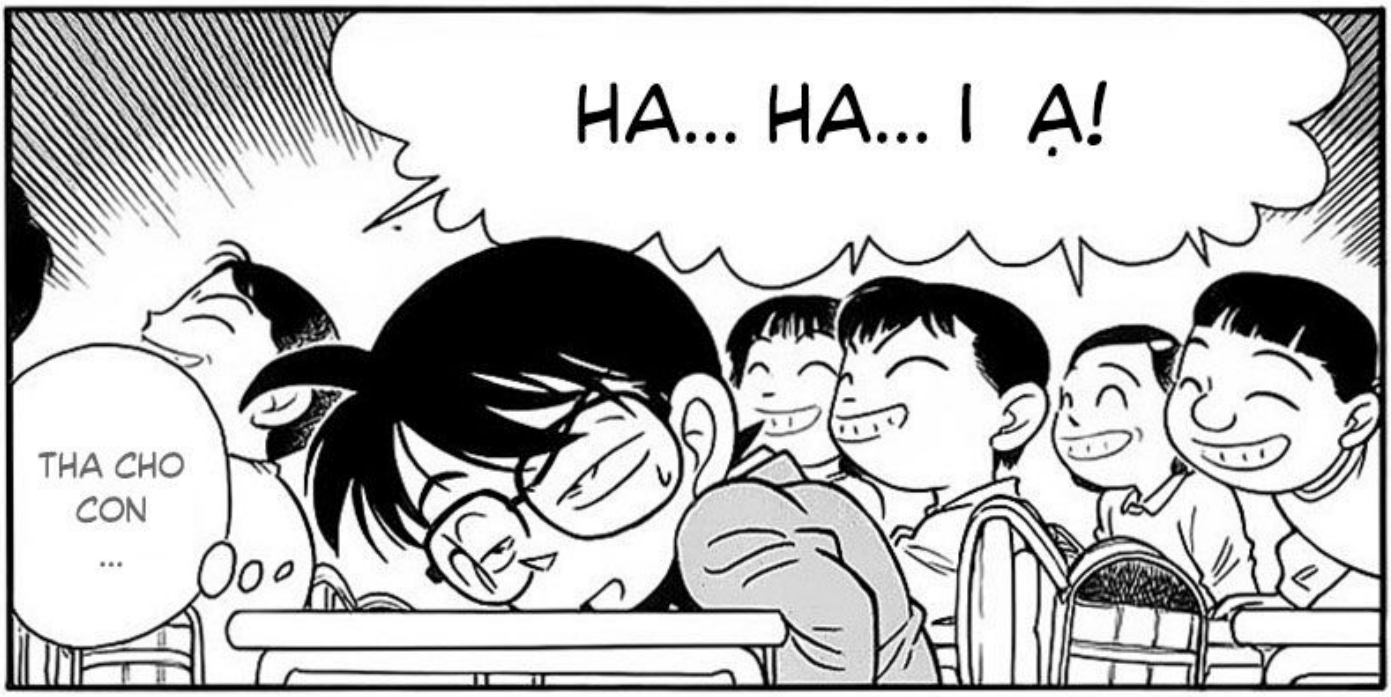
VẬY NÊN MỚI RA THẾ NÀY ...

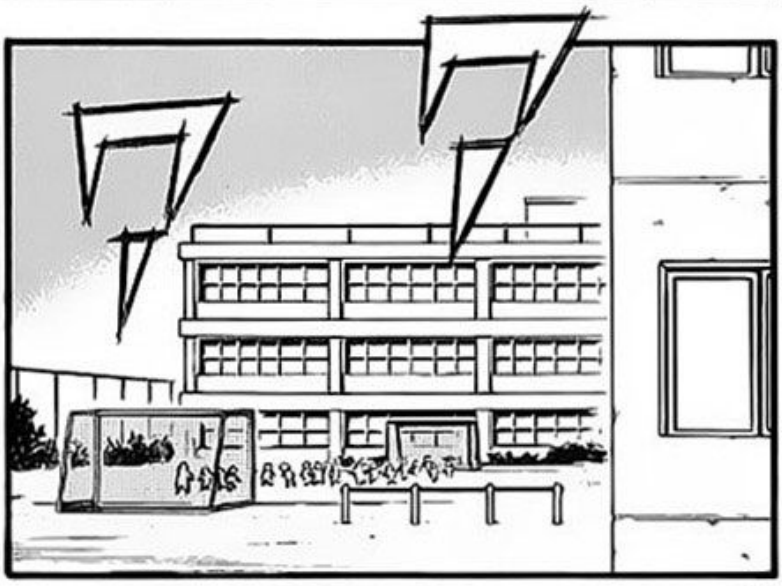
Ừ!

HÔM NÀO HỌP PHỤ HUYNH BÁC NHỚ ĐẾN NHÉ!

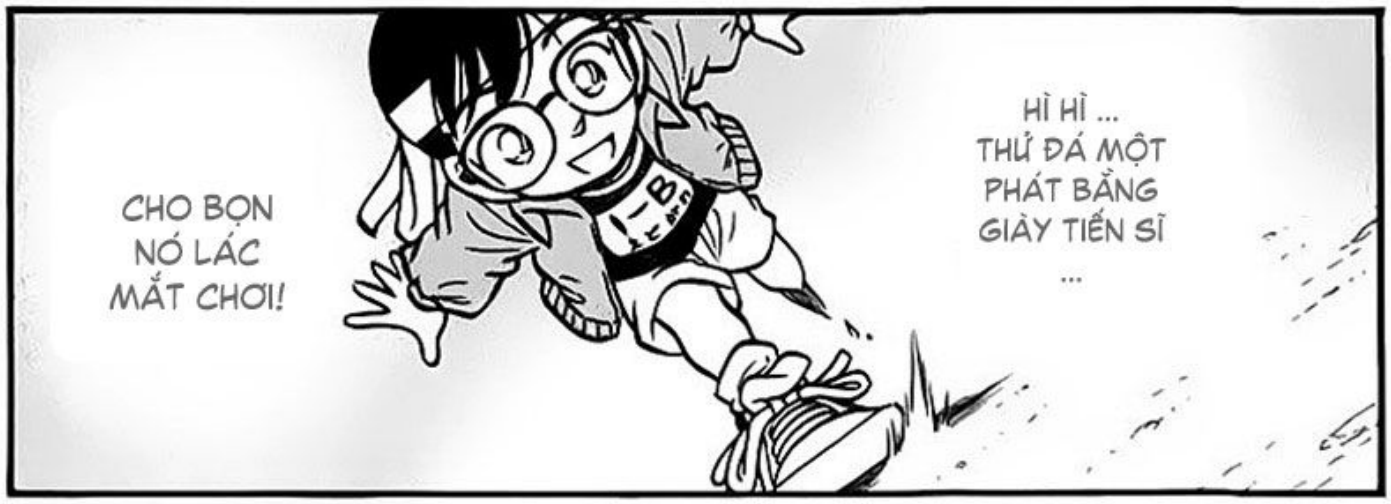
tuoitho.mobi

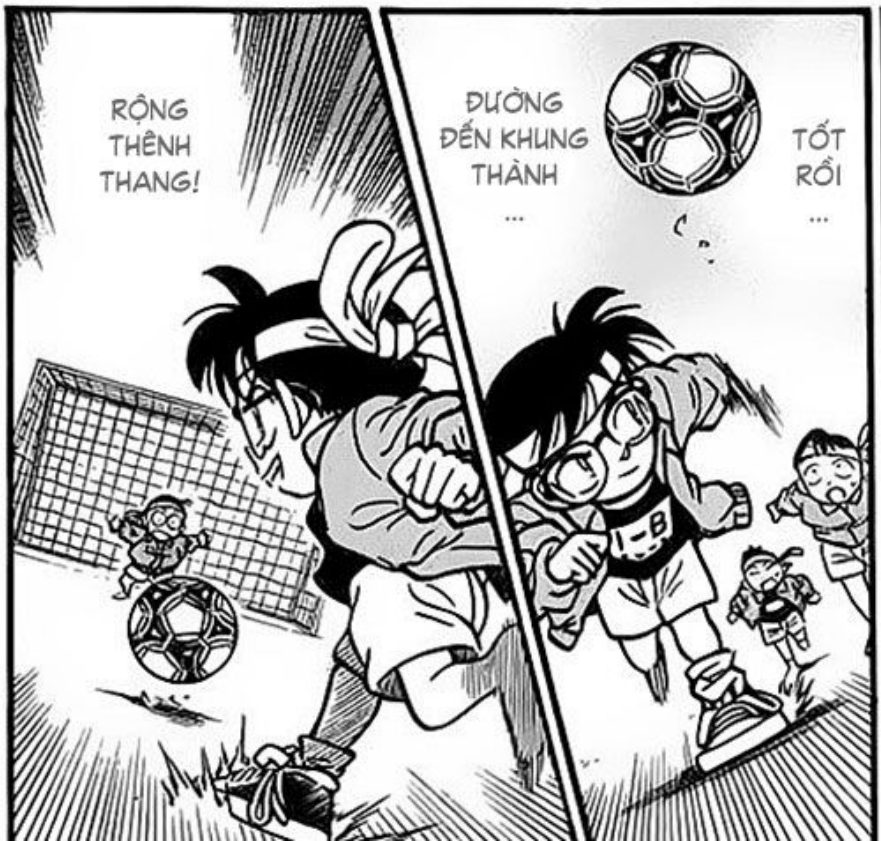
NOTE: NGUYÊN GỐC LÀ "NI~!", VỪA NGHĨA LÀ 2, VỪA NGHĨA LÀ CƯỜI (Ở ĐÂY LÀ ĐỂ NHẠO)





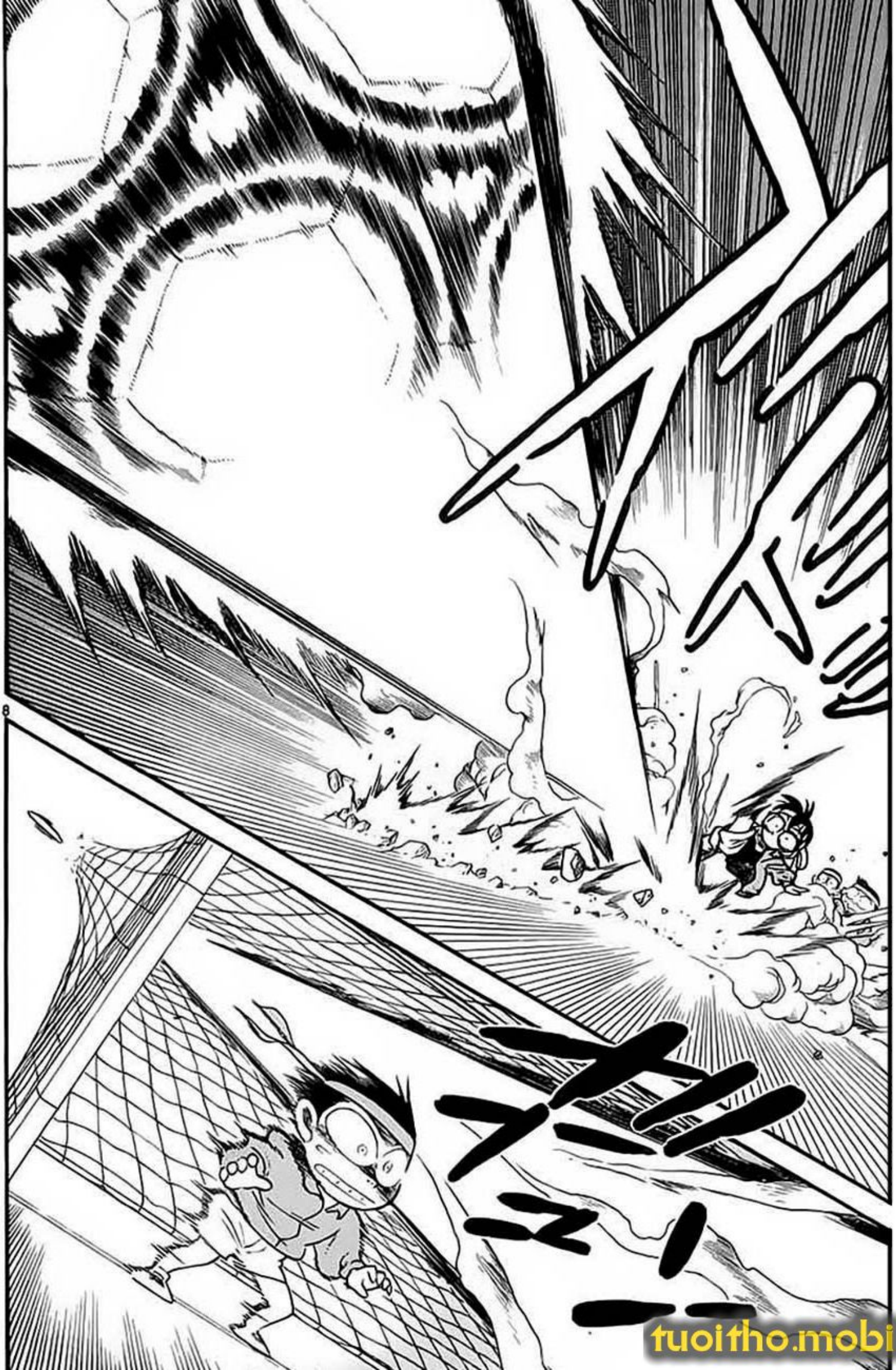
tuoitho.mobi





tuoitho.mobi

tuoitho.mobi



tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

LỄ HỘI LỬA VÙNG AKAONI TỈNH TENMA

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi
kenhsinhvien.net/conan

13

tuoitho.mobi

VẬY LÀ BỐ LẠI CONAN SAO Ạ?

HỌ VỪA BỊ CHUYỂN CÔNG TÁC RA NƯỚC NGOÀI NÊN VỪA ĐI HÔM QUA RỒI ...

À, BỐ MẸ NÓ MỚI RA VIỆN, NHƯNG ...

NGÀY HÔM QUA CON VỪA ĐẾN CHỖ TIẾN SĨ AGASA ...

HỌ NÓI KHI ĐẾN NƠI SẼ LIÊN LẠC NGAY!

VÂNG!

PHÙ ... THÔI ĐƯỢC. NHƯNG CHUYỆN CỦA NÓ CON PHẢI LO HẾT ĐẤY!

CONAN CHẲNG CÒN NƠI NÀO KHÁC ĐỂ NHỜ MÀ ...

BỐ KHÔNG THẤY ĐỘNG LÒNG SAO?

NGHĨA LÀ MÌNH VẪN PHẢI NUÔI BÁO CÔ NÓ HẢ?

CHẾT RỒI ...

CHỜ CHÚT, KHUÔN MẶT THẰNG NHÓC NÀY ...

ỦA?

NẾU GẶP BỐ MẸ CHÚ MÀY TA PHẢI CHO MỘT TRẬN ...

CHÚ MÀY ... BỊ BỎ RƠI RỒI ĐẤY!

14

KHOẢNG 8H TỐI NAY TẠI LỄ HỘI LỬA LÀNG AKAONI, NƠI ĐANG TẬP TRUNG NHIỀU KHÁCH DU LỊCH, THI THỂ MỘT NGƯỜI ĐÀN ÔNG BỊ CHẾT CHÁY ĐÃ ĐƯỢC PHÁT HIỆN...

À, À ...

NẾU KHÔNG NHẦM THÌ HỒI RAN HỌC TIỂU HỌC ...

tuoitho.mobi

HẢ?

TỪ NHỮNG HIỆN VẬT CÒN SÓT LẠI, CÁC ĐIỀU TRA VIÊN ĐÃ XÁC ĐỊNH ĐƯỢC DANH TÍNH NẠN NHÂN LÀ ÔNG NEGISHI MASAKI, 42 TUỔI!!

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan

TẠI SAO LẠI THẾ ĐƯỢC?

HẢ?

THEO NGUỒN TIN TỪ PHÍA CẢNH SÁT, CÓ NHIỀU KHẢ NĂNG ĐÂY LÀ MỘT VỤ ÁN MẠNG, CÁC QUAN CHỨC VẪN ĐANG TIẾN HÀNH ĐIỀU TRA...

KHÔNG... KHÔNG LẼ?

KHÔNG CHỈ BIẾT ĐÂU... BỐ CÒN THEO SÁT ÔNG TA CẢ 3 NGÀY TRƯỚC ...

3 ... 3 NGÀY TRƯỚC ...

CÓ CHUYỆN GÌ VẬY BỐ? BỐ BIẾT NẠN NHÂN À?

CHẮC CHẮN LÀ ÔNG TA! KHÔNG THỂ NHẦM ĐƯỢC ...

tuoitho.mobi

CHÍNH LÀ NGƯỜI ĐÀN ÔNG NÀY!!
ĐÚNG VẬY, KẺ MÀ CHO ĐẾN NGÀY HÔM QUA TA VẪN CÒN THEO DÕI ...
根岸正樹さん(42)
16
HẢ!?
ĐÓN ĐỌC KỲ TỚI TẠI
KENHSINHVIEN.NET
tuoitho.mobi

BẢN DỊCH TIẾNG VIỆT THỰC HIỆN BỞI ROCKETEAM - PHÁT HÀNH TẠI KENHSINHVIEN.NET

名探偵コナン

DETECTIVE CONAN

★ SERIES 4 - PART 2 ★

STAFF:
Trans: Eindeh, hell_angel1795
Edit: hell_angel1795, ngocdiem_99
Ran_Angel_Love_Shin
ran_angel_yuki
Check: caoanh204
kenhsinhvien.net/conan GO»
Raw: Mangafox

FILE 1-1: CHỨNG CỨ NGOẠI PHẠM HOÀN HẢO

tuoitho.mobi

SAO BỐ LÂU THẾ NHỈ?

BỐ NÓI CHỈ ĐI LÀM CHỨNG MỘT LÁT THÔI, VẬY MÀ ...

ĐƯƠNG NHIÊN LÀ PHẢI LÂU RỒI ...

BÁC ẤY THEO ÔNG NEGISHI CHO ĐẾN TẬN NGÀY TRƯỚC KHI ÔNG TA BỊ GIẾT CƠ MÀ ...

NHÂN CHỨNG GIÁ TRỊ NHƯ THẾ CẢNH SÁT DỄ GÌ CHO QUA ...

2

CHÀ, TÓM LẠI VỤ NÀY LÀ SAO ĐÂY?

BÁC ƠI, NHANH NHANH RA NÓI CHO CHÁU BIẾT VỚI!

SẮP KHÔNG KIỀM CHẾ ĐƯỢC RỒI ...

?

tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan

tuoitho.mobi

BỐ RA RỒI KÌA!

A!

CHẮN CHẮN HẮN LÀ THỦ PHẠM!

KHẢ NGHI! CỰC KỲ KHẢ NGHI!

THẬT KHÔNG THỂ NUỐT TRÔI!!

THÊM VÀO LÀ THÁI ĐỘ DƯƠNG DƯƠNG TỰ ĐẮC CỦA GÃ ĐÓ ...

VÌ HẮN CÓ CHỨNG CỨ NGOẠI PHẠM QUÁ HOÀN HẢO ...

TẠI SAO CẢNH SÁT KHÔNG BẮT ÔNG TA LUÔN Ạ?

HƠN NỮA, NGƯỜI CHỨNG MINH CHỨNG CỨ ĐÓ CỦA HẮN ...

THEO DÕI NẠN NHÂN CÓ 3 NGÀY MÀ TRẢ TỚI 500 NGÀN YÊN!

500 NGÀN YÊN!!

HẬU HÌNH QUÁ MỨC!

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

THỜI GIAN ƯỚC TÍNH XẢY RA ÁN MẠNG

THỜI GIAN THÁM TỬ MORI THEO DÕI NẠN NHÂN

THỨ SÁU	THỨ NĂM	THỨ TƯ	THỨ BA	THỨ HAI

THỜI GIAN ABE YUTAKA ĐI DU LỊCH

CHỨNG CỨ NGOẠI PHẠM ...

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

NGÀY THỨ NĂM THÌ THAM QUAN THÀNH PHỐ BẰNG XE BUÝT ...

TỐI THỨ TƯ HẮN CHƠI MẠT CHƯỢC VỚI NHÂN VIÊN ĐẾN SÁNG ...

ĐẶC BIỆT LÀ CHỨNG CỨ TRONG KHOẢNG TỪ TỐI THỨ TƯ ĐẾN CHIỀU TỐI THỨ NĂM KHI ÁN MẠNG XẢY RA!

TẤT CẢ ĐỀU ĐƯỢC HẮN CHỤP ẢNH LƯU LẠI ...

THỜI GIAN HẮN Ở MỘT MÌNH CHỈ LÀ 2 TIẾNG NGỦ TRƯA VÀO NGÀY THỨ NĂM THÔI ...

TẤM ẢNH NÀY ...

!?

DẠ, CHỈ VÌ CHÁU THẤY MẤY CÁI ẢNH NÀY TRÔNG HƠI LẠ ...

CÓ CÁI KHỈ GÌ ĐÁNG CƯỜI HẢ?

HÌ HÌ ...

TRONG 2 TIẾNG THÌ KHÔNG THỂ ĐI VÀ VỀ TỪ GUNMA, NƠI PHÁT HIỆN XÁC ĐẾN KYUSHU ĐƯỢC ...

HẢ?

BÁC NHÌN THỬ XEM!

TẤT CẢ ẢNH NGƯỜI NÀY CHỤP ...

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

KHI VIỆC ĐIỀU TRA CỦA MÌNH DẬM CHÂN TẠI CHỖ ...

CHỜ CHÚT, LẦN TRƯỚC CŨNG THẾ NÀY ...

THẰNG NHÓC ĐÃ ĐƯA RA VÀI GỢI Ý ...

CHÚ MÀY THẬT KHÔNG ĐƠN GIẢN ...

RỐT CUỘC CHÚ MÀY LÀ AI ...

13

NÀY ...

CÒN PHONG BÌ NÀY LÀ GÌ Ạ?

CÁI ĐÓ LÀ ...

HAY LÀ THỨ GÌ ĐÂY?

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

LẠ THẬT ...

THƯỜNG THÌ THỦ PHẠM SẼ PHẢI GIẤU MẤY THỨ ĐÓ ĐI CHỨ ...

THẾ Ạ ...

GIÁM ĐỊNH RẰNG CŨNG CHO CÙNG KẾT QUẢ!

ĐÂY RÕ RÀNG LÀ MỘT HÀNH ĐỘNG CÓ TÍNH TOÁN ...

XÁC CŨNG ĐƯỢC ĐỂ Ở NƠI DỄ TÌM THẤY NHƯ ĐỐNG LỬA ...

NHƯNG TRONG TRƯỜNG HỢP NÀY HẮN ĐỂ LẠI MẤY THỨ GIẤY TỜ ĐÓ ...

ĐÚNG NHƯ ÔNG BÁC NÓI, THỦ PHẠM CHẮC CHẮN LÀ HẮN!

NHƯNG BẰNG CHỨNG NGOẠI PHẠM NÀY QUÁ HOÀN HẢO ...

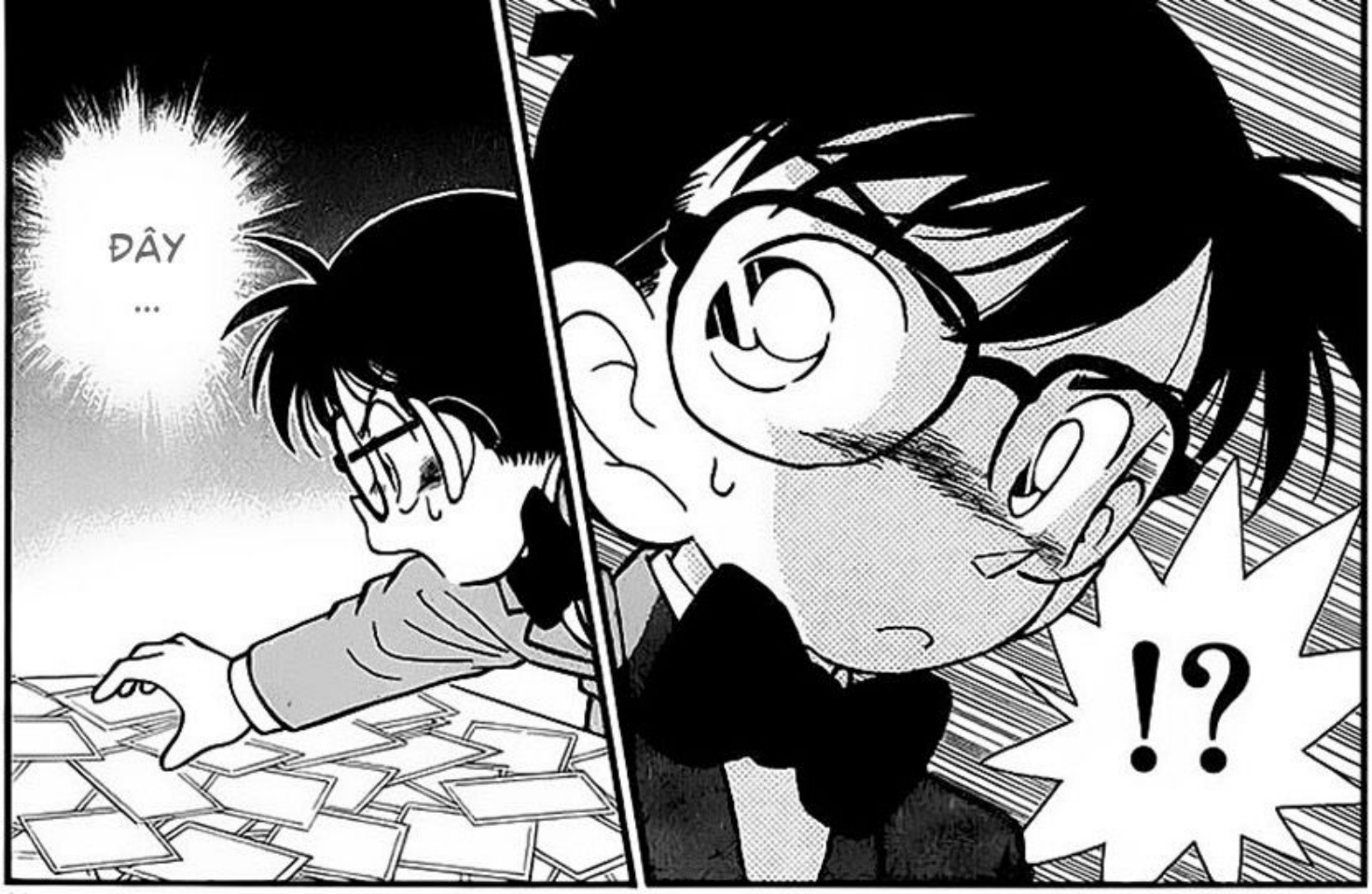
NẾU CÁI XÁC CŨNG DANH TÍNH ĐƯỢC TÌM RA THÌ CHỈ CÓ MỘT KẺ ĐƯỢC LỢI MÀ THÔI!

CHÍNH LÀ NGƯỜI THỪA HƯỞNG SỐ TIỀN BẢO HIỂM!

ĐẦU MỐI ĐỂ LẬT TẨY MÁNH KHÓE CỦA HẮN ...

PHẢI CÓ GÌ ĐÓ ...

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi



tuoitho.mobi

BẢN DỊCH TIẾNG VIỆT THỰC HIỆN BỞI ROCKETEAM - PHÁT HÀNH TẠI KENHSINHVIEN.NET

名探偵コナン

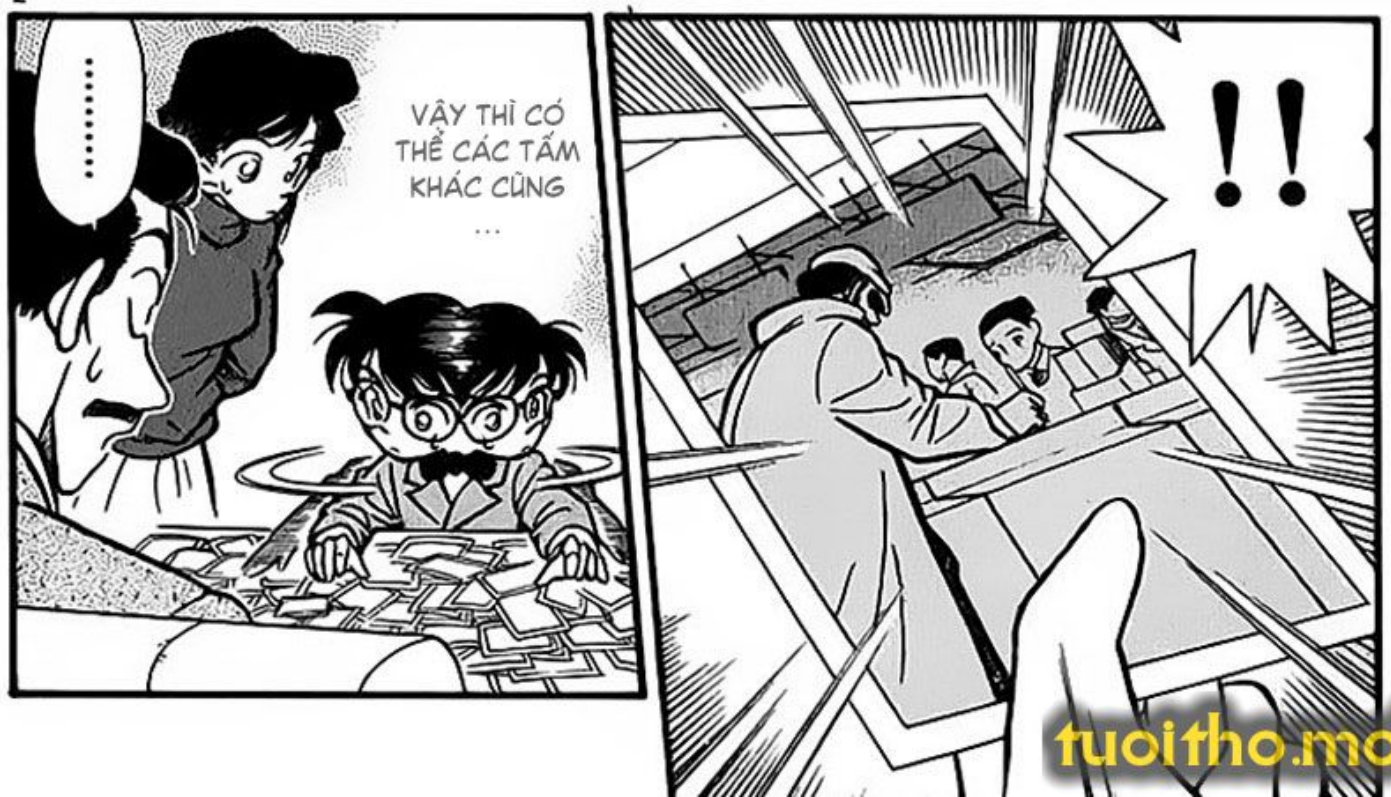
DETECTIVE CONAN

★ SERIES 1 - PART 2 ★

STAFF:
Trans: hell_angel1795, Eindeh
Edit: hell_angel1795
Hamano Nanami
ngocdiem_99
Check: caoanh204
kenhsinhvien.net/conan GO»
Raw: Minkun & Mangafox

FILE 12: TẤM ẢNH BIẾT NÓI

tuoitho.mobi



tuoitho.mobi

CHỨNG CỨ QUÁ HOÀN HẢO ....

TUY NHIÊN, NGHI PHẠM ABE YUTAKA LẠI ĐI DU LỊCH KYUSHU TỪ SÁNG THỨ TƯ ĐẾN TẬN THỨ SÁU ...

XÁC CHẾT ĐƯỢC TÌM THẤY VÀO CHIỀU TỐI NGÀY THỨ NĂM, VÌ THẾ THỜI GIAN GÂY ÁN CHỈ CÓ THỂ TỪ TỐI THỨ 4 ĐẾN CHIỀU TỐI THỨ 5 ...

ÔNG BÁC THEO DÕI NẠN NHÂN NEGISHI 3 NGÀY TỪ THỨ 2 ĐẾN THỨ 4 ...

THỜI GIAN ƯỚC TÍNH XẢY RA ÁN MẠNG

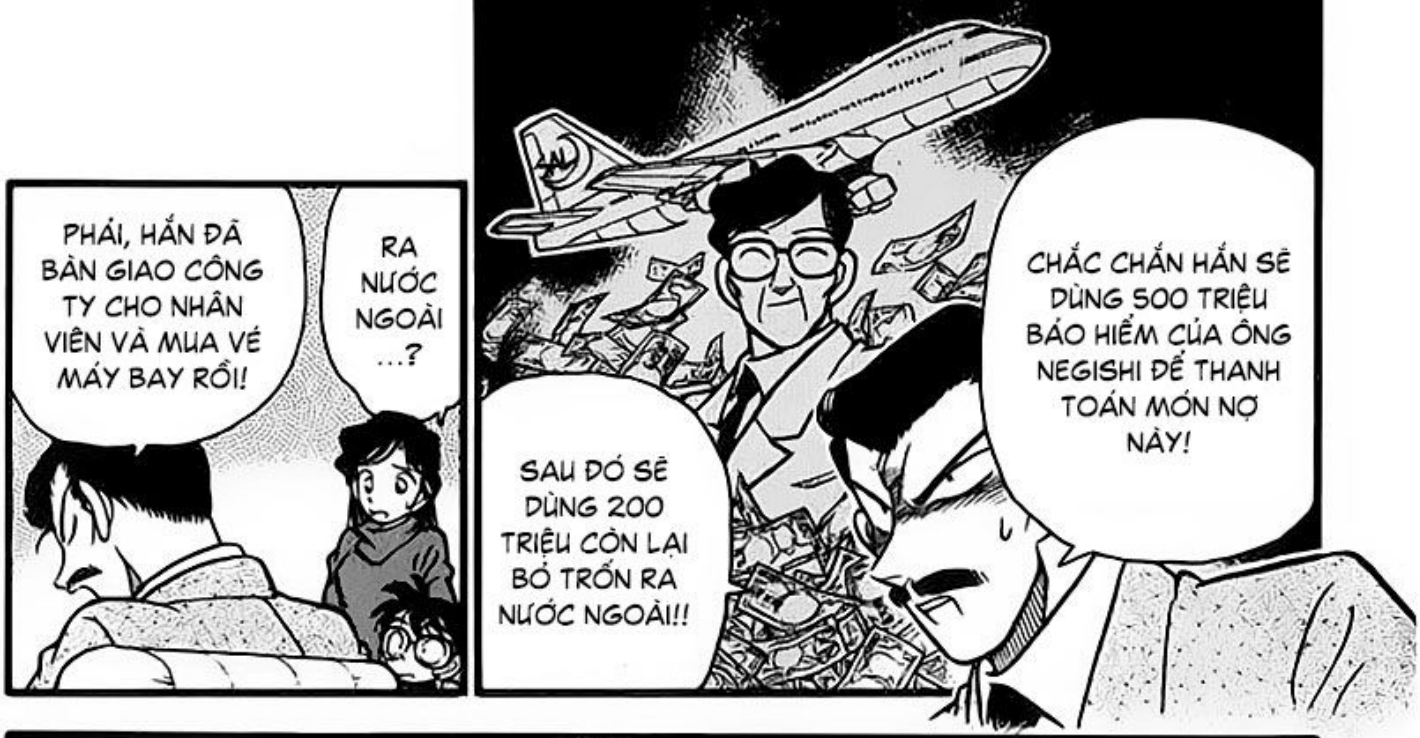
THỜI GIAN THÁM TỬ MORI THEO DÕI NẠN NHÂN

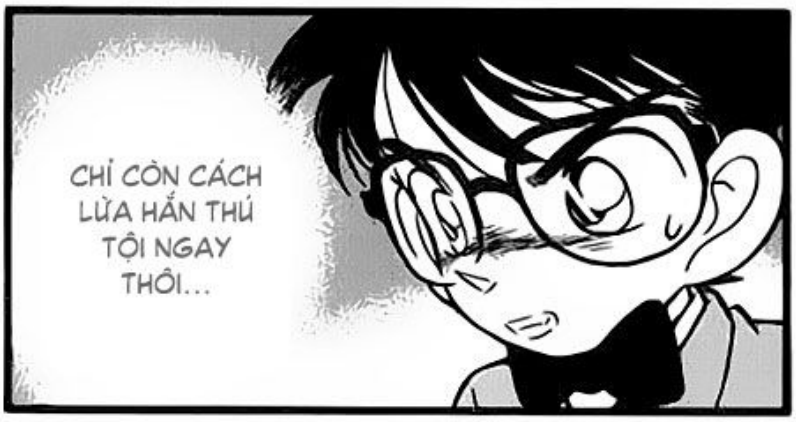
THỨ SÁU	THỨ NĂM	THỨ TƯ	THỨ BA	THỨ HAI

THỜI GIAN ABE YUTAKA ĐI DU LỊCH

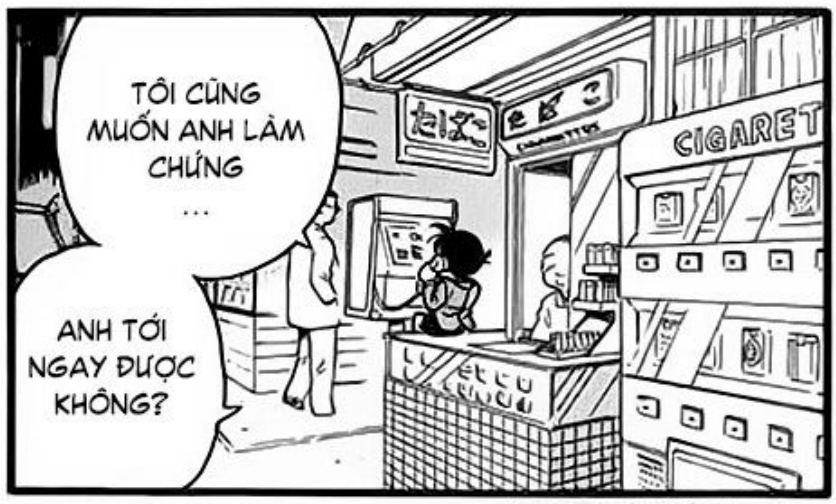
ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi



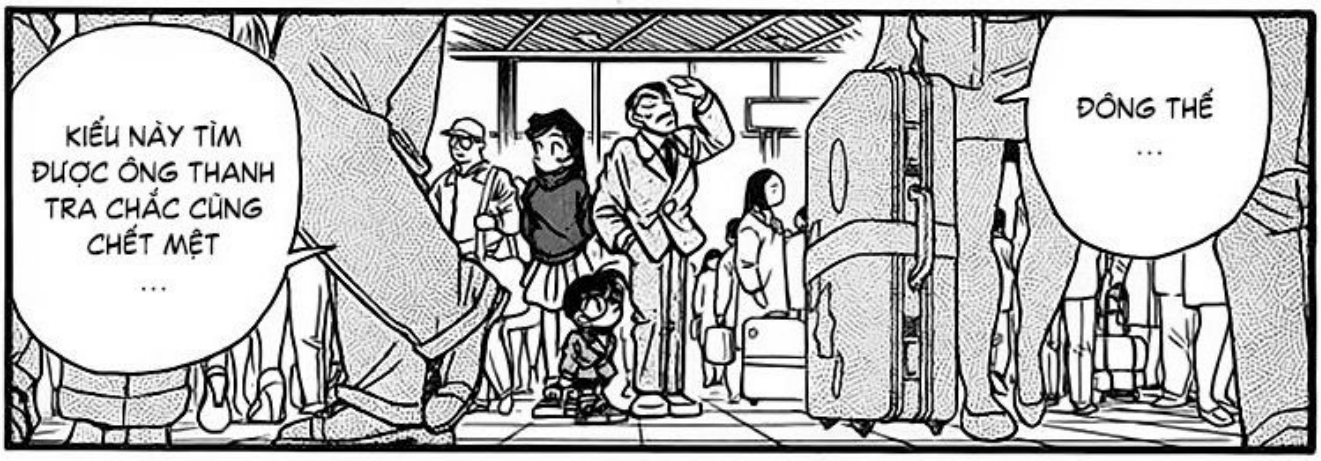


tuoitho.mobi

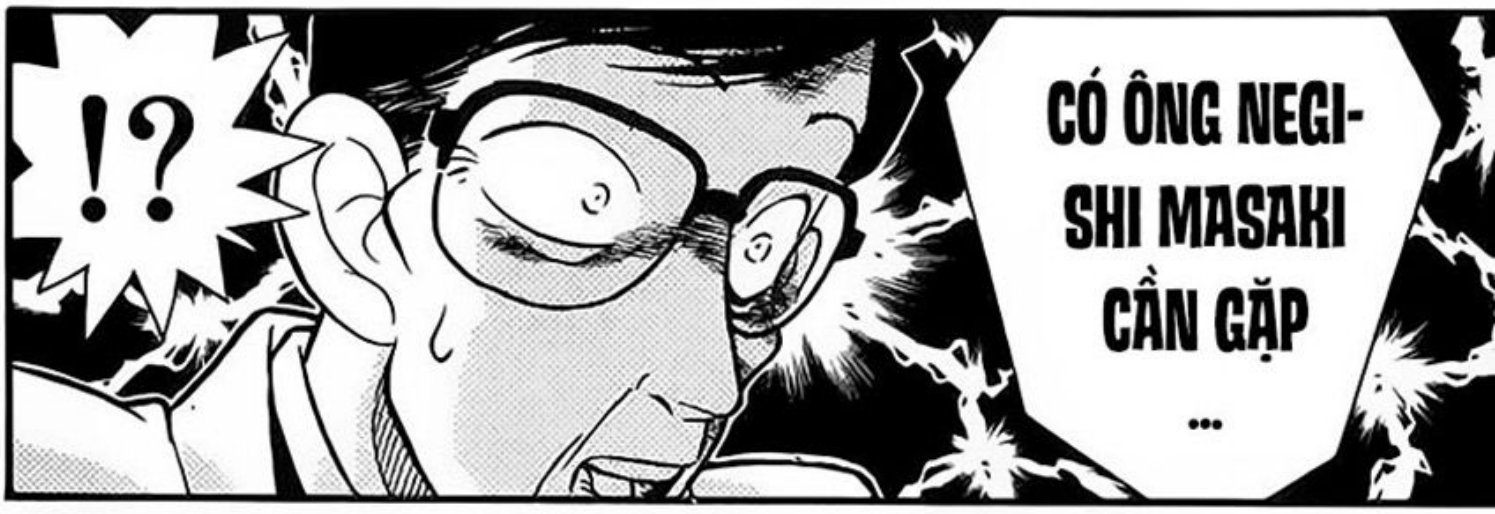


6

tuoitho.mobi



tuoitho.mobi



tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

THẰNG NHÃI NÀY ...

CHÁU NÓI CÓ ĐÚNG KHÔNG Ạ?

CHÚNG ĐÃ CHO THẤY NGƯỜI ĐÓNG THẾ THUẬN TAY TRÁI, KHÁC VỚI BÁC NEGISHI ...

BÁC CÓ THỂ LỪA BÁC THÁM TỬ NHƯNG KHÔNG LỪA ĐƯỢC MẤY TẤM ẢNH ĐÂU ...

VÌ VẬY CHÁU ĐÃ THỬ ĐIỀU TRA XEM ...

KHI NÃY MẤY CHÚ CẢNH SÁT Ở KIA CÓ NÓI VỀ VỤ ÁN NÀY.

VÀ ĐÃ THẤY RẰNG BÁC CHỌN NGƯỜI ĐÓNG THẾ BÁC NEGISHI KHÔNG ĐẠT ...

HỪ ...

CẢNH SÁT SẼ ĐẾN ĐÂY NGAY THÔI ...

BÁC HÃY TỰ THÚ ĐI ...

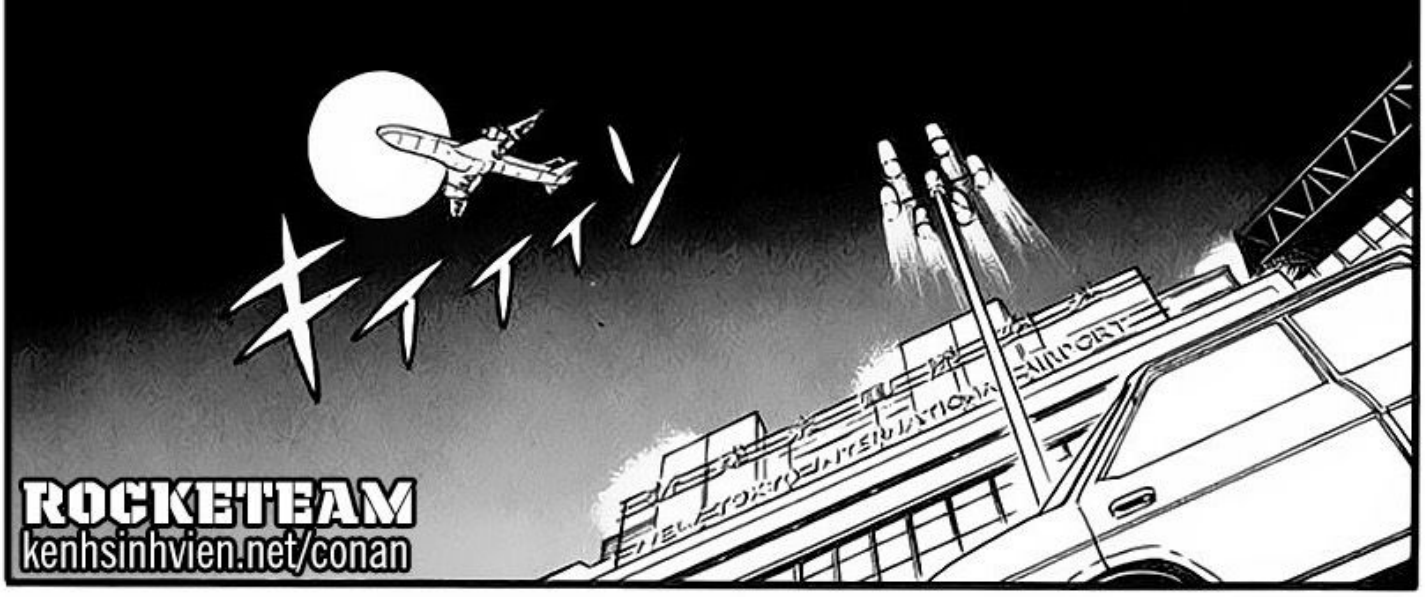
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi



tuoitho.mobi

Ờ, ABE KHÔNG GIẢI THÍCH GÌ VỚI HẮN, NÊN HẮN CHỈ LÀM THEO CHỨ KHÔNG HIỂU GÌ ...

NGHE NÓI CẢNH SÁT ĐÃ BẮT ĐƯỢC KẺ ĐÓNG THẾ PHẢI KHÔNG Ạ?

KHỐN KIẾP! KHÔNG NGỜ TÊN BẤT LƯƠNG ĐÓ DÁM LỢI DỤNG TA LÀM CHỨNG CỨ NGOẠI PHẠM CHO HẮN ...

THẰNG NHÃI KHỐN KIẾP!

NHƯNG CÓ MỘT VIỆC TA THẤY HƠI KHÓ HIỂU, CHÍNH LÀ CÂU ABE NÓI NGAY KHI BỊ TÓM ...

CHẲNG LẼ ...

CHẲNG ...

MÀ XUNG QUANH ĐÂY, THẰNG NHÃI THÌ CHỈ CÓ ...

CHẮC KHÔNG PHẢI ĐÂU NHỈ!

KHÒ KHÒ ...

ĐÓN ĐỌC KỲ TỚI TẠI

KENHSINHVIEN.NET

tuoitho.mobi

BẢN DỊCH TIẾNG VIỆT THỰC HIỆN BỞI ROCKETEAM - PHÁT HÀNH TẠI KENHSINHVIEN.NET

名探偵コナン

DETECTIVE CONAN

★ SERIES PART 1 ★

STAFF:
Trans: hell_angel1795, Eindeh
Edit: hell_angel1795
ran_angel_yuki
vitaminlove angelran
Check: caoanh204
kenhsinhvien.net/conan GO»
Raw: Minkun & Mangafox

FILE 13: NGƯỜI ĐÀN ÔNG MẤT TÍCH

tuoitho.mobi

TẠI NHÀ TIẾN SĨ AGASA

BẮT CÓC ...

GIẾT NGƯỜI ...

TRỘM CƯỚP ...

VẬY MỚI CẦN TỚI TÀI PHÁ ÁN CỦA CHÁU ĐẤY ...

XẢY RA CÀNG LÚC CÀNG NHIỀU...

10億円犯人 未だ捕まらず!!

3人目の行方は?

2

SỬ DỤNG THẾ NÀO Ạ?

ĐÂY LÀ PHÁT MINH MỚI CỦA BÁC ... KÍNH LẦN THEO DẤU VẾT TỘI PHẠM!

CHÁU BẤM THỬ NÚT BÊN GỌNG KÍNH XEM NÀO!

XONG RỒI NÀY!!

NHƯNG MÀ, CÔNG LAO CỦA CHÁU TOÀN RƠI VÀO TAY ÔNG BÁC KIA THÔI ...

tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi

HÃY GIÚP CHÁU TÌM BỐ ĐI!!

CHÁU XIN CHÚ ĐẤY, CHÚ THÁM TỬ!

Ờ...

À...

VÂNG ... CHÁU ĐÃ NGHỈ HỌC Ở YAMAGATA LÊN ĐÂY TÌM BỐ...

VÌ THẾ CHÁU MỚI ĐẾN VĂN PHÒNG CỦA TA ...

ÔNG ĐÃ BỎ VIỆC Ở CÔNG TY TAXI ...

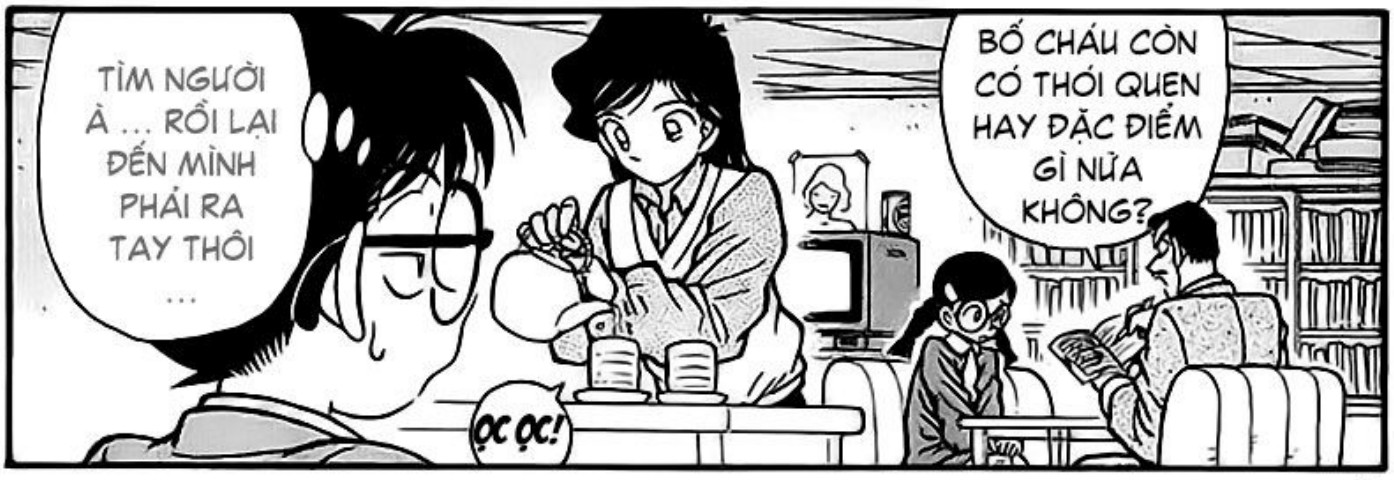
BỐ CHÁU LÊN TOKYO LÀM VIỆC NHƯNG ĐÃ MẤT LIÊN LẠC CẢ THÁNG NAY ...

CHÁU ĐÃ NHỜ CẢ CẢNH SÁT NHƯNG HỌ CŨNG BẤT LỰC ...

HIỂU RỒI! TA SẼ GIÚP CHÁU ...

CHÁU CHỈ CÒN BIẾT NHỜ ĐẾN CHÚ THÔI!

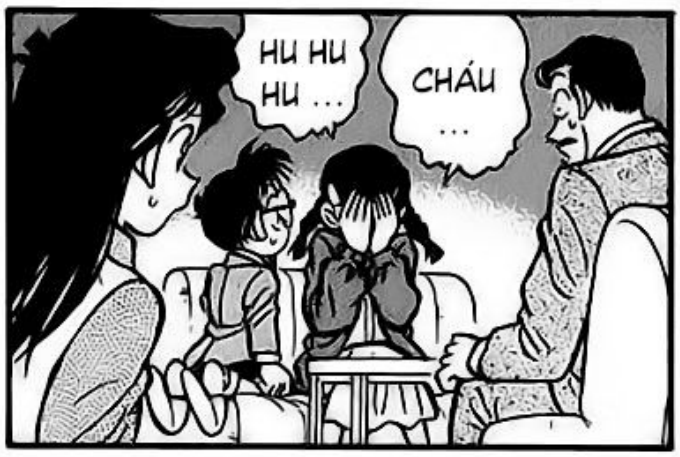
tuoitho.mobi

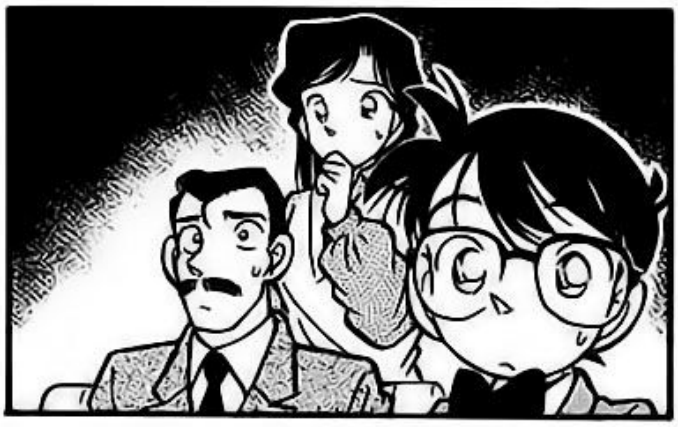


5

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

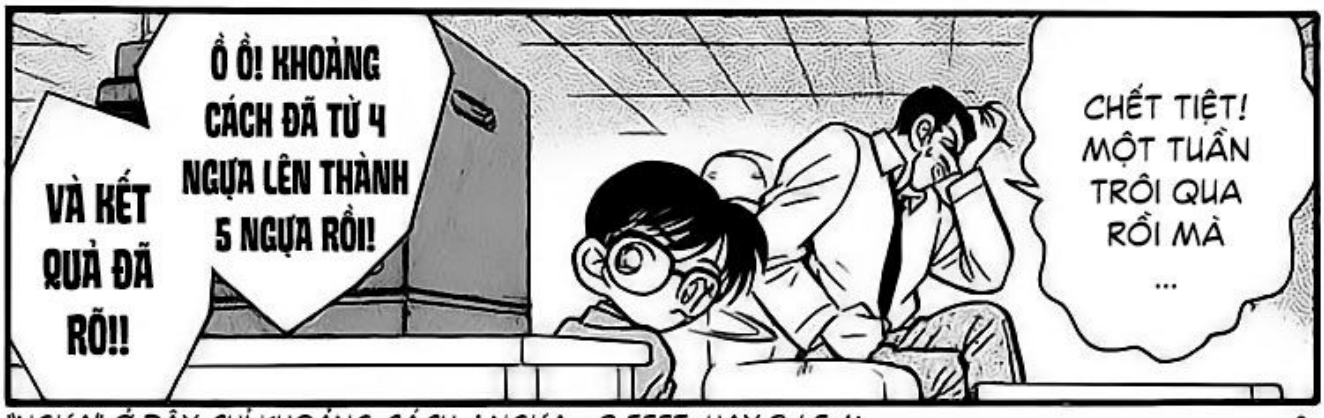




tuoitho.mobi

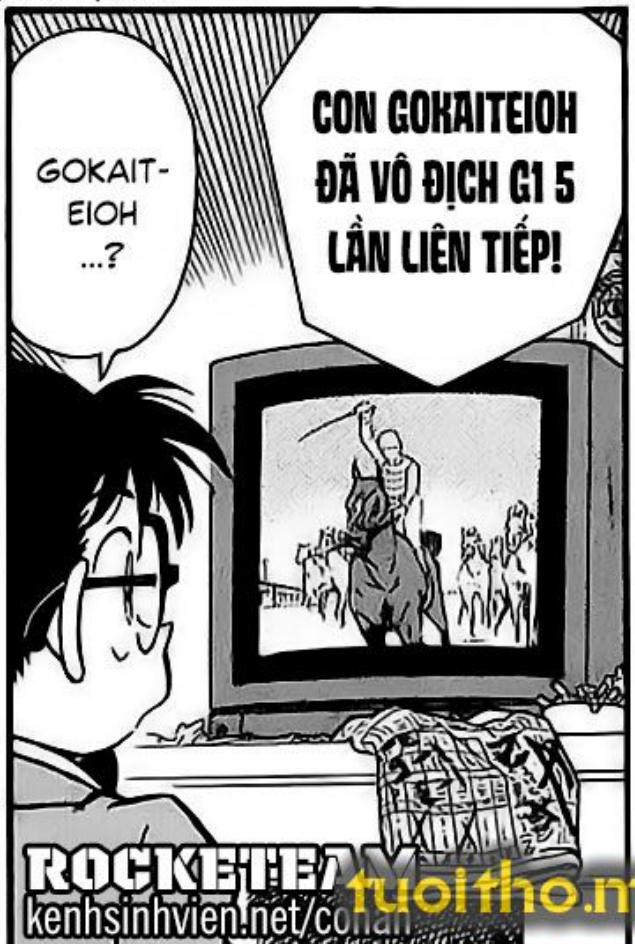
BIỂN HIỆU: MAICHOU TAXI - ĐANG TUYỂN NGƯỜI

tuoitho.mobi



"NGỰA" Ở ĐÂY CHỈ KHOẢNG CÁCH, 1 NGỰA = 8 FEET, HAY 2,45 M

NOTE: GOKAITEIOH = HÀO KHOÁI ĐẾ VƯƠNG. TRONG ĐUA NGỰA, G1 = GRADE 1 HAY HẠNG 1, TỨC HẠNG CAO NHẤT



ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi

ĐÂY ...
ĐÂY LÀ!?

GOKAITEIOH
...

CHỮ TRONG SÁCH: GOKAITEIOH

ĐÚNG
...

GOKAITEIOH ĐÚNG LÀ THẦN MÃ VÔ ĐỊCH!

ỦA?

CHẮC KHÔNG PHẢI ĐÂU
...

NÀY NÀY
...

?

VẬY NÊN MỚI ĐẶT TÊN CON THẦN MÃ CHO LŨ MÈO
...

NÀY!

CỨ ĐẾN TRƯỜNG ĐUA THỬ XEM! KIỂU GÌ CŨNG GẶP ĐẤY BỐ ẠI!

ÔNG HIROTA CHẮC CHẮN LÀ NGƯỜI RẤT MÊ ĐUA NGỰA!

ĐÚNG RỒI! CHẮC CHẮN LÀ VẬY!

HẢ?

tuoitho.mobi

TRƯỜNG ĐUA TOKYO

MAU ĐI TÌM BỐ CHỊ MASAMI THÔI!

VỚ VẨN, ÔNG TA LÀM GÌ CÓ Ở ĐÂY!

CÒN LÂU MỚI LÀM THÁM TỬ ĐƯỢC..

OA, LẦN ĐẦU TIÊN CON ĐƯỢC ĐẾN TRƯỜNG ĐUA ĐẤY!!

HOÀNH TRÁNG THẬT!

ĐÔNG NHƯ KIẾN THẾ NÀY ...

ỦA?

トコトコトコ..

A!!!

HẢ?

tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan

12

tuoitho.mobi

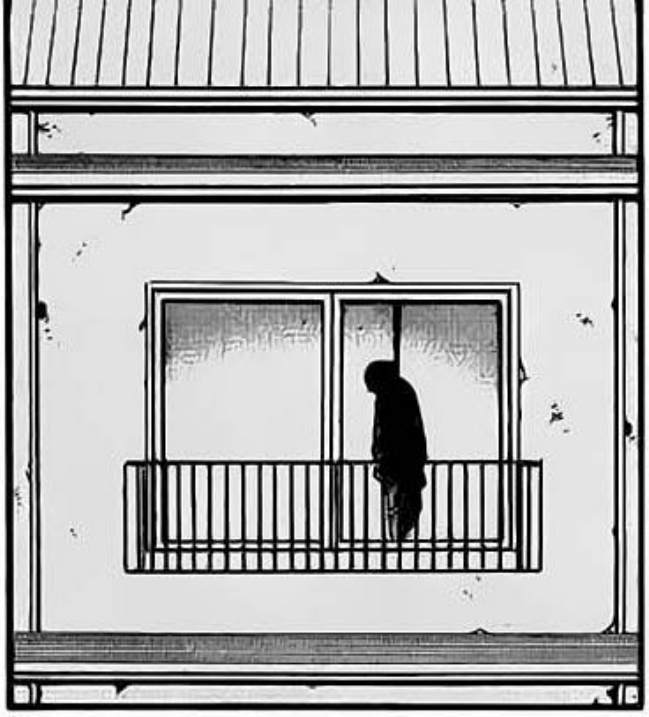
13

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

15

tuoitho.mobi



ĐÓN ĐỌC KỲ TỚI TẠI

tuoitho.mobi

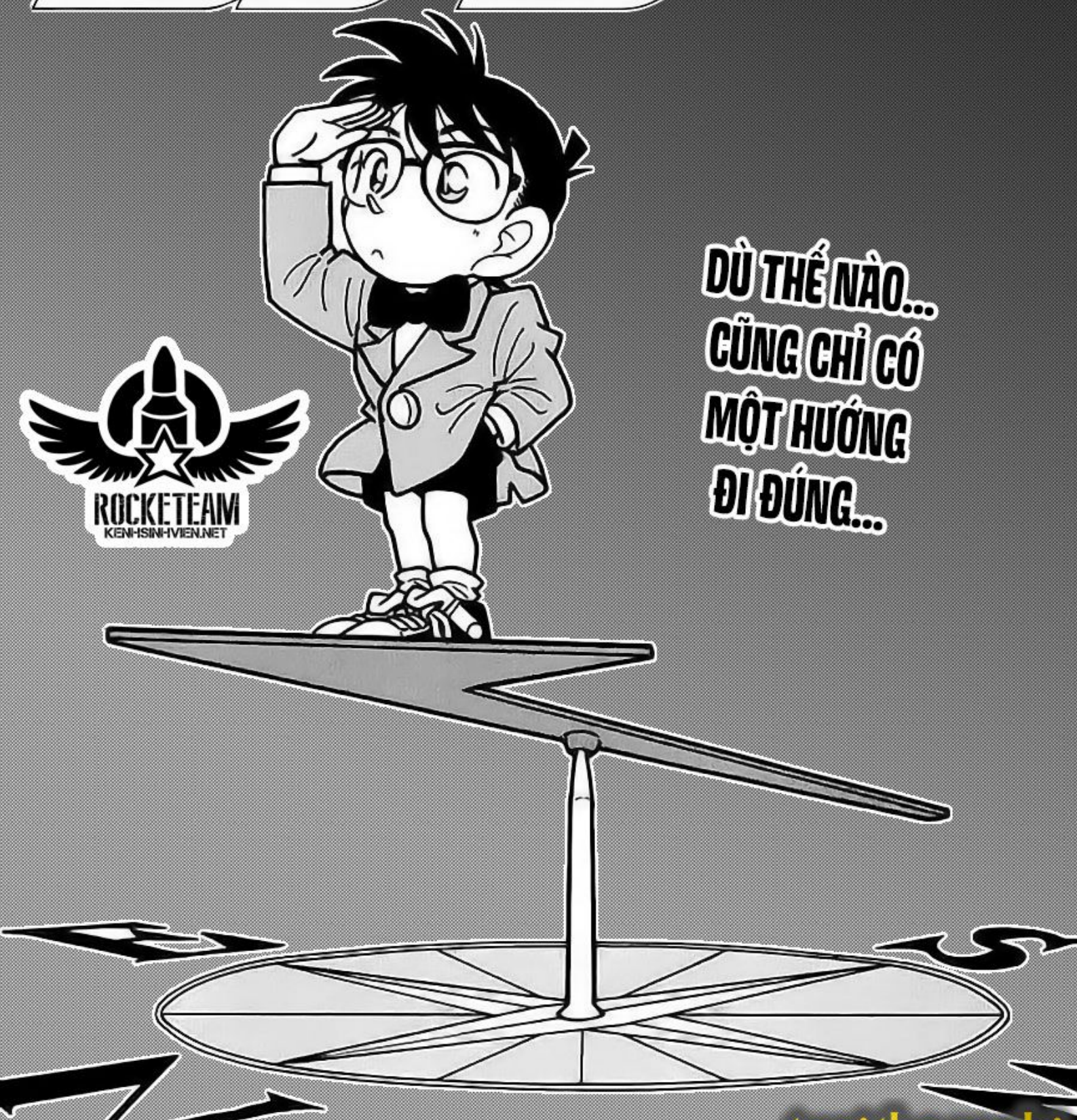
BẢN DỊCH TIẾNG VIỆT THỰC HIỆN BỞI ROCKETEAM - PHÁT HÀNH TẠI KENHSINHVIEN.NET

名探偵コナン

SERIES PART 2

DETECTIVE CONAN

STAFF:
Trans: Eindeh, hell_angel1795
Edit: hell_angel1795, ngocdiem_99
ran_angel_yuki
Check: caoanh204
kenhsinhvien.net/conan GO»
Raw: Mangafox



FILE 14: CÔ GÁI ĐÁNG THƯƠNG

tuoitho.mobi

THUÊ BAO QUÝ KHÁCH VỪA GỌI HIỆN KHÔNG LIÊN LẠC ĐƯỢC ...

CÓ CHUYỆN GÌ THẾ CHỊ RAN?

HẢ?

LẠ THẬT ...

XIN QUÝ KHÁCH VUI LÒNG GỌI LẠI SAU ...

CHỊ HIROTA MASAMI ẤY!

CÔ GÁI LẦN TRƯỚC NHỜ BỐ ĐI TÌM NGƯỜI CHA MẤT TÍCH ...

CHỊ NÀO?

CON GỌI MÃI MÀ KHÔNG LIÊN LẠC ĐƯỢC VỚI CHỊ ẤY ...

2

CON MUỐN GỌI ĐIỆN THOẠI HỎI THĂM XEM TÌNH HÌNH THẾ NÀO NHƯNG ...

À, CON BÉ LẶN LỘI TỪ YAMAGATA LÊN ĐÂY...

tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi

CHẾT RỒI ư?

CHẾT ...

ỒN ÀO LẮM ...

Ờ, TỐI HÔM QUA NGƯỜI TA TÌM THẤY ÔNG TA THẮT CỔ TRONG PHÒNG ...

THẬT KHÔNG BÀ CHỦ?

4

CÔ GÁI TÊN LÀ HIROTA MASAMI, LẦN TRƯỚC ĐÃ ĐẾN TÌM ÔNG TA ẤY!!

CON GÁI?

VẬY CON GÁI ÔNG TA BÂY GIỜ THẾ NÀO RỒI?

THẬT PHIỀN PHỨC ...

THẾ NÀO CHUYỆN ĐÓ CŨNG LÀM GIẢM UY TÍN KHU NHÀ TRỌ CỦA TÔI ...

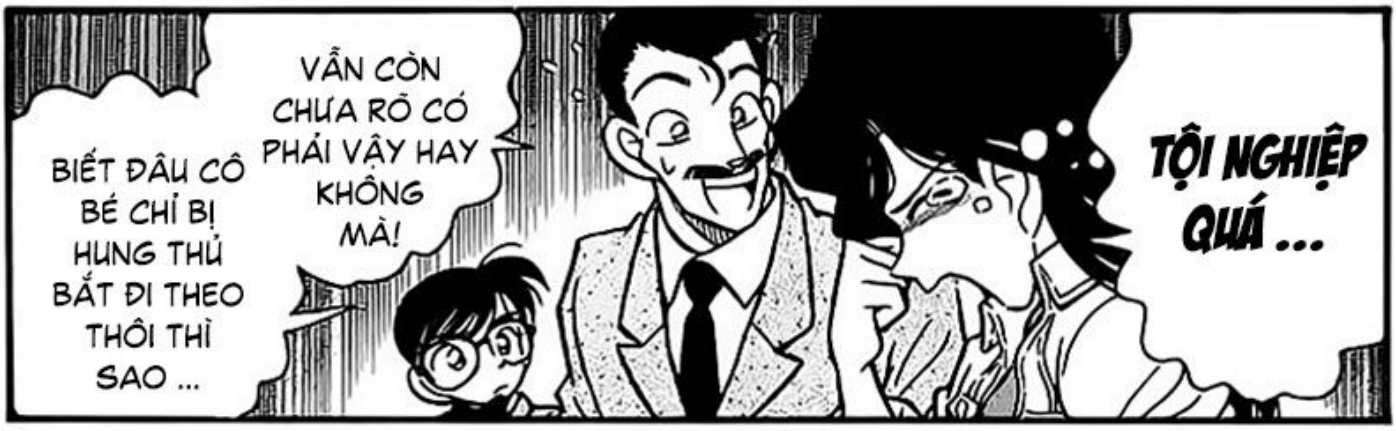
SAO LẠI ...

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

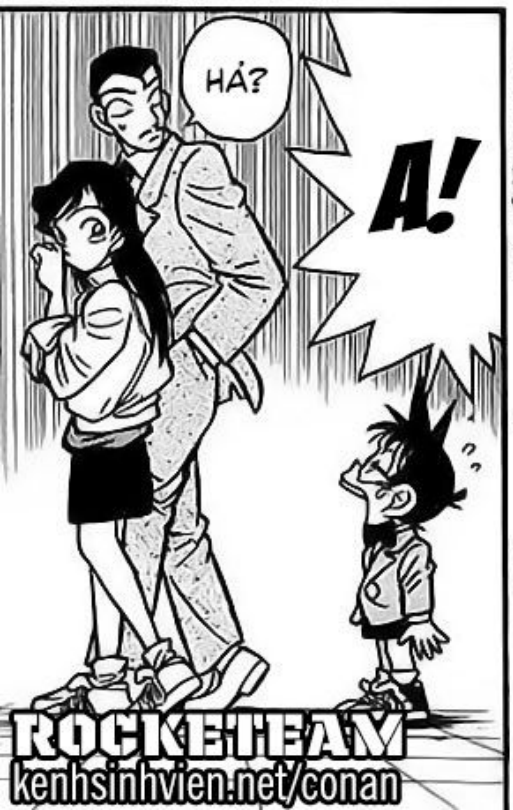
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

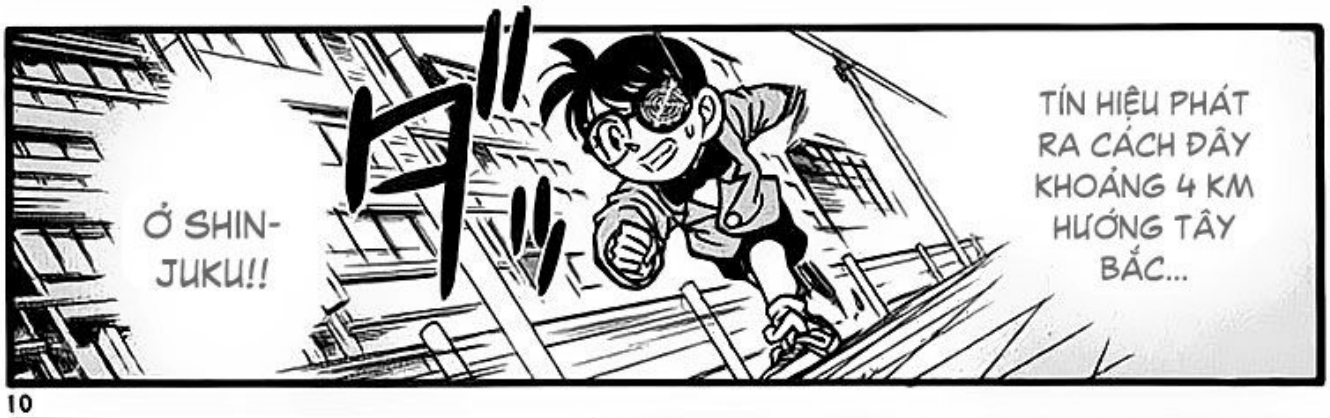


8

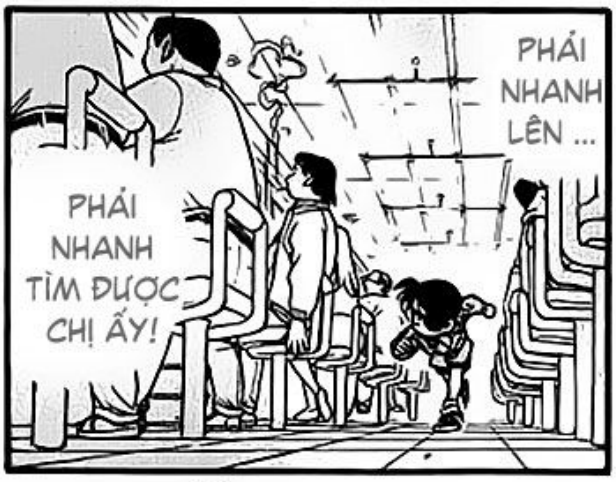
tuoitho.mobi



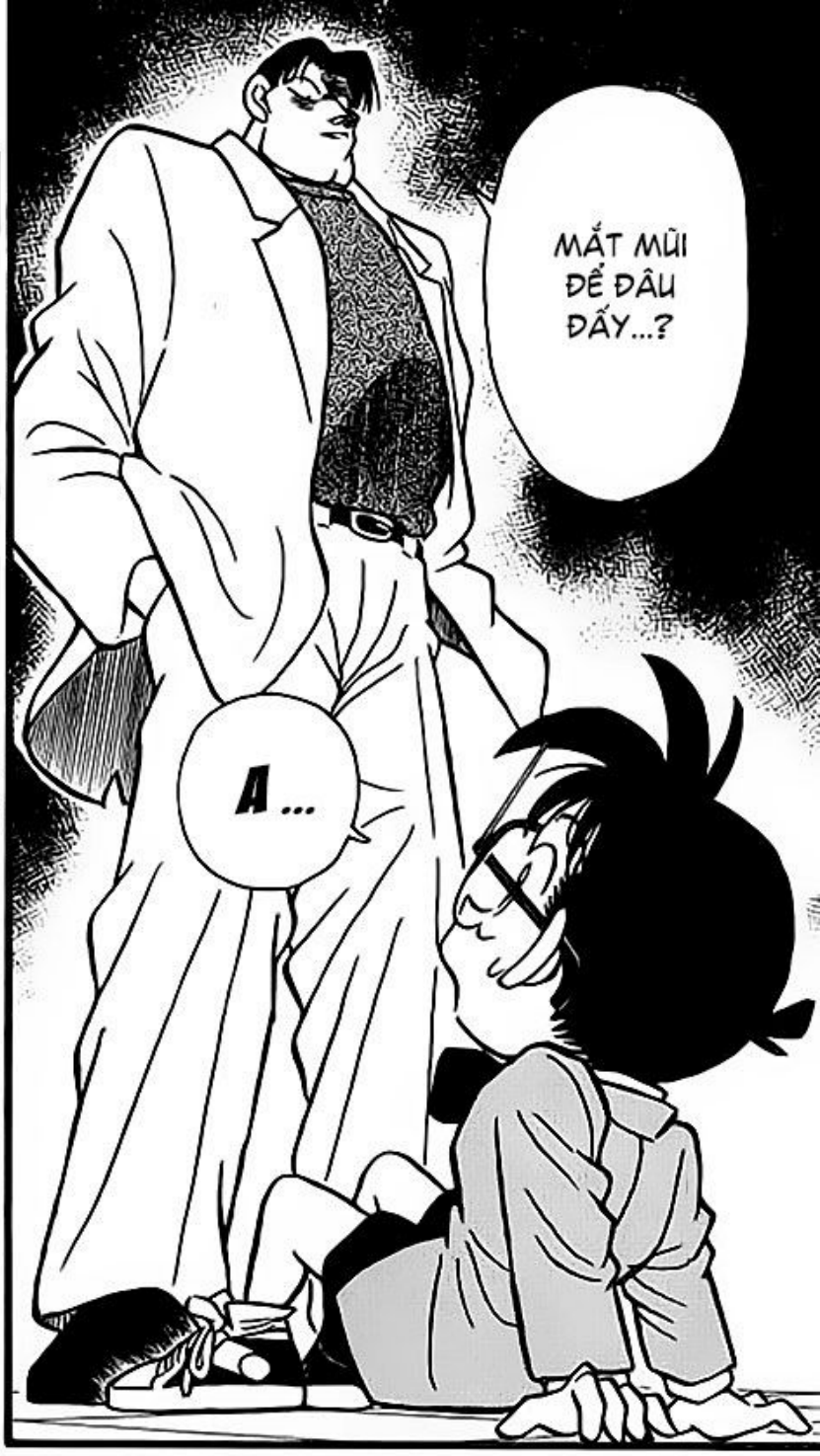
ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi



tuoitho.mobi



tuoitho.mobi



tuoitho.mobi
kenhsinhvien.net/conan

13

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

ROCKETEAM
ikenhsinhvien.net/conan

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan

ĐÓN ĐỌC KỲ TỚI TẠI
tuoitho.mobi

BẢN DỊCH TIẾNG VIỆT THỰC HIỆN BỞI ROCKETEAM - PHÁT HÀNH TẠI KENHSINHVIEN.NET

FILE 15: THEO DẤU NGƯỜI ĐÀN ÔNG TO CAO

tuoitho.mobi

2

tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

THEO DẤU VÂN TAY ĐỂ LẠI TRÊN CỔ NẠN NHÂN, TÔI NGHĨ THỦ PHẠM LÀ NGƯỜI KHÁ TO CAO...
ĐÚNG RỒI, HUNG THỦ MÀ THANH TRA NHẮC ĐẾN ...
KHÔNG LẼ ...
LÀ NGƯỜI TO CAO À?
VÂNG... VÂNG Ạ!
VÂNG, TÔI NHẤT THỜI ...
SAU ĐÓ ANH NÓI CHO HẮN ĐỊA CHỈ CỦA ÔNG HIROTA?
ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
TÔI NGHĨ HẮN CÓ LIÊN QUAN ...
NGAY ... NGAY SAU ĐÓ, ÔNG HIROTA BỊ GIẾT...
SAU ĐÓ BẮT THEO CẢ MASAMI NỮA ...
ĐÚNG RỒI! CHÍNH LÀ GÃ NÀY! HẮN ĐÃ GIẾT ÔNG HIROTA ...
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

BỊ GIẾT RỒI Ư?

TRƯỚC TIÊN, MỘT THÁM TỬ PHẢI ...

MÌNH PHẢI TÌM CHO RA GÃ CAO TO KIA CÁI ĐÃ ...

KHOAN ĐÃ, BÂY GIỜ ĐƯA RA KẾT LUẬN HÃY CÒN QUÁ SỚM...

VÂNG ...

TAY NGHỀ CỦA ANH CÒN NON LẮM...

À PHẢI!

PIN HẾT MẤT RỒI CÒN ĐÂU ...

ỦA?

PI PI!

CHỈ CẦN DÙNG ĐẾN CHIẾC KÍNH LẦN THEO DẤU VẾT ...

SẼ XÁC ĐỊNH ĐƯỢC VỊ TRÍ CỦA HẮN ...

tuoitho.mobi

NHƯNG CHÁU ĐANG CẦN GẤP ...

BÌNH TĨNH NÀO! CÓ GIỤC CŨNG CHẲNG NHANH HƠN ĐƯỢC ĐÂU!

BÍP

VẪN CHƯA XONG SAO TIẾN SĨ?

NẠP ĐIỆN NHANH LÊN CHÚT ĐI!

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan

CÓ Ạ, NHÓM 3 TÊN CƯỚP ...

À NÀY, KHÔNG BIẾT CHÁU CÒN NHỚ VỤ CƯỚP 1 TỶ YÊN TỪ XE CHUYỂN TIỀN ...

DÙ CÓ THÔNG MINH ĐẾN ĐÂU NHƯNG KHÔNG GIỮ ĐƯỢC CÁI ĐẦU LẠNH THÌ KHÓ THÀNH THÁM TỬ ĐỆ NHẤT LẮM!

TỪ XƯA CHÁU ĐÃ THẾ RỒI ...

PHẢI ...

MÀ LÝ DO CHÁU BỊ TEO NHỎ CŨNG LÀ DO BẤT CẨN ĐÚNG KHÔNG?

VÌ BẤT CẨN KHI TRUY ĐUỔI BỌN CƯỚP MÀ MỘT CẢNH SÁT ĐÃ BỊ BẮN CHẾT ...

ĐÂY CHÍNH LÀ HẬU QUẢ COI THƯỜNG BỌN TỘI PHẠM..

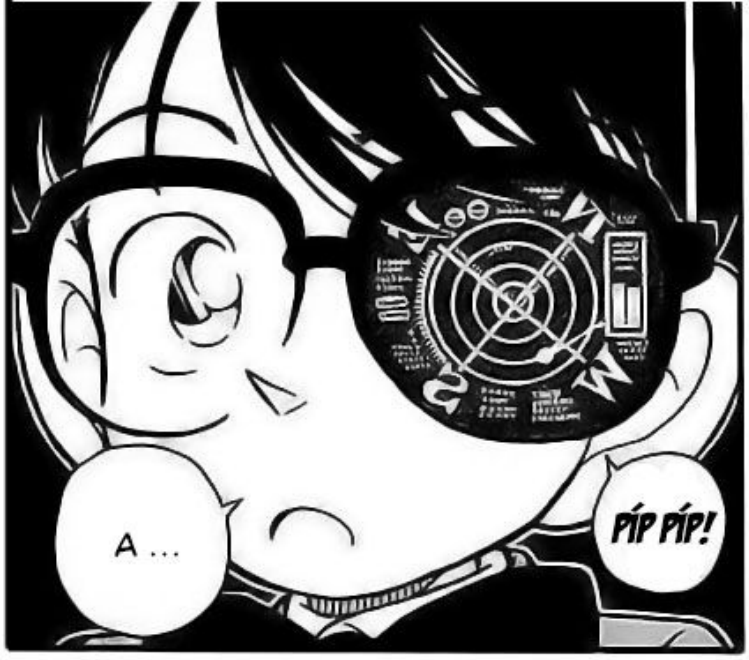
NHƯNG MÀ, KỂ CẢ CÓ DẪN THEO ÔNG BÁC ĐÓ THÌ ...

CHÁU MÀ HÀNH ĐỘNG MỘT MÌNH LÀ LẠI GẶP RẮC RỐI CHO COI!

VỤ ÁN NÀY, BAN ĐẦU CHỈ LÀ TÌM NGƯỜI THÂN THÔI NHƯNG SAU ĐÓ ĐÃ THÀNH VỤ ÁN MẠNG RỒI ...

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi



tuoitho.mobi

CHẮC CHẮN MÌNH SẼ TÌM RA ...

CHỈ CẦN HẮN VẪN CÒN ĐEO CHIẾC ĐỒNG HỒ ĐÓ ...

TÍT TÍT

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan

NẾU BIẾT ĐIỀU THÌ TA ĐÃ THA MẠNG CHO LÃO RỒI ...

LÃO TA ĐÚNG LÀ ĐỒ NGU ...

HÊ HÊ HÊ ...

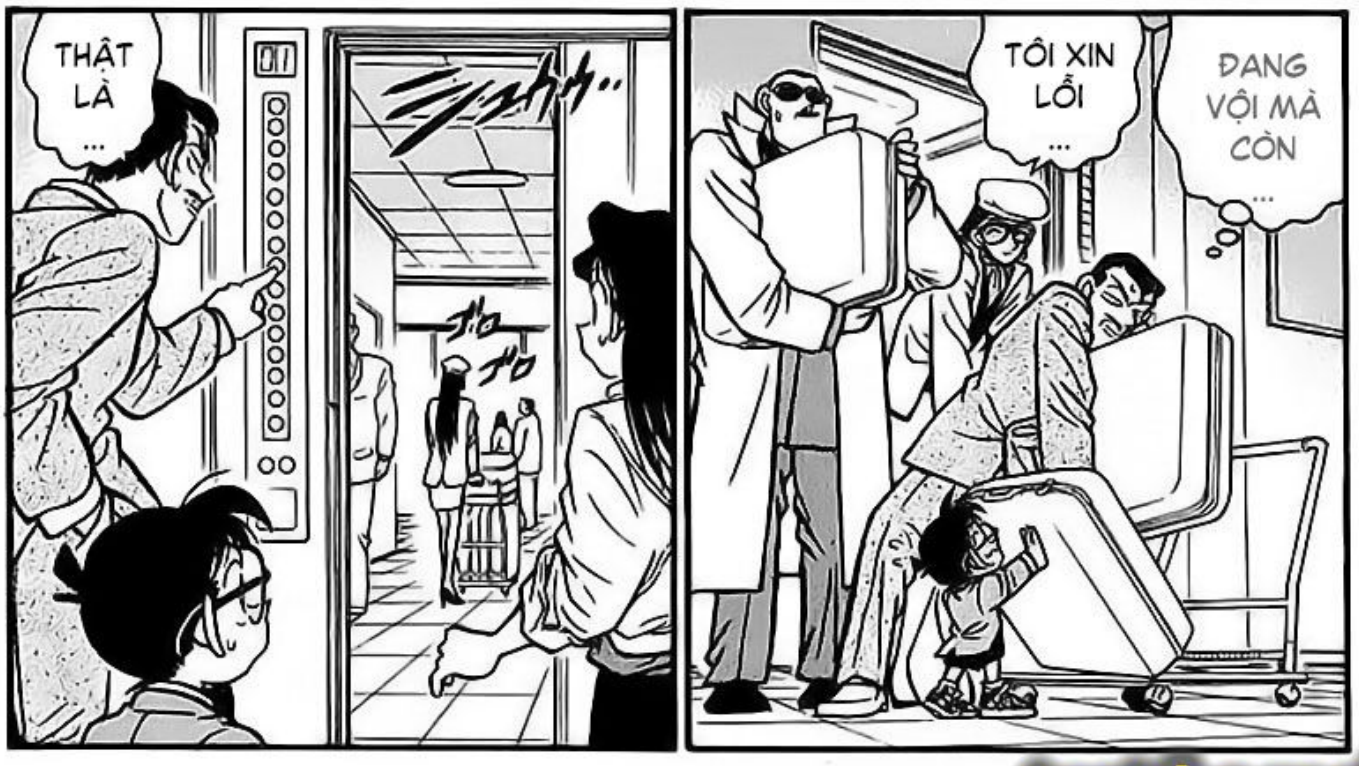
DỄ DÀNG QUÁ MỨC ...

GIẾT HAI ĐỨA KIA XONG LÀ TIỀN VỀ HẾT TAY TA ...

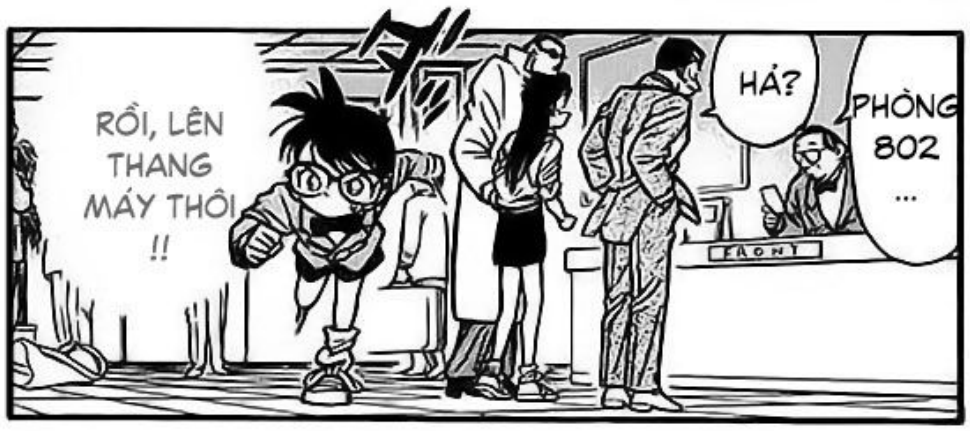
TIIIIT

HA HA HA HA HA!

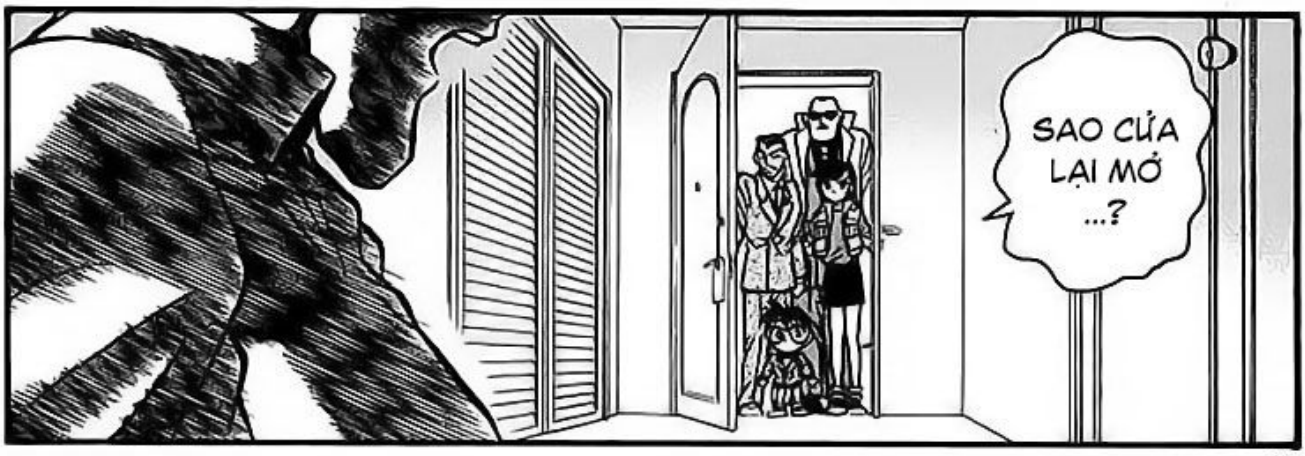
tuoitho.mobi

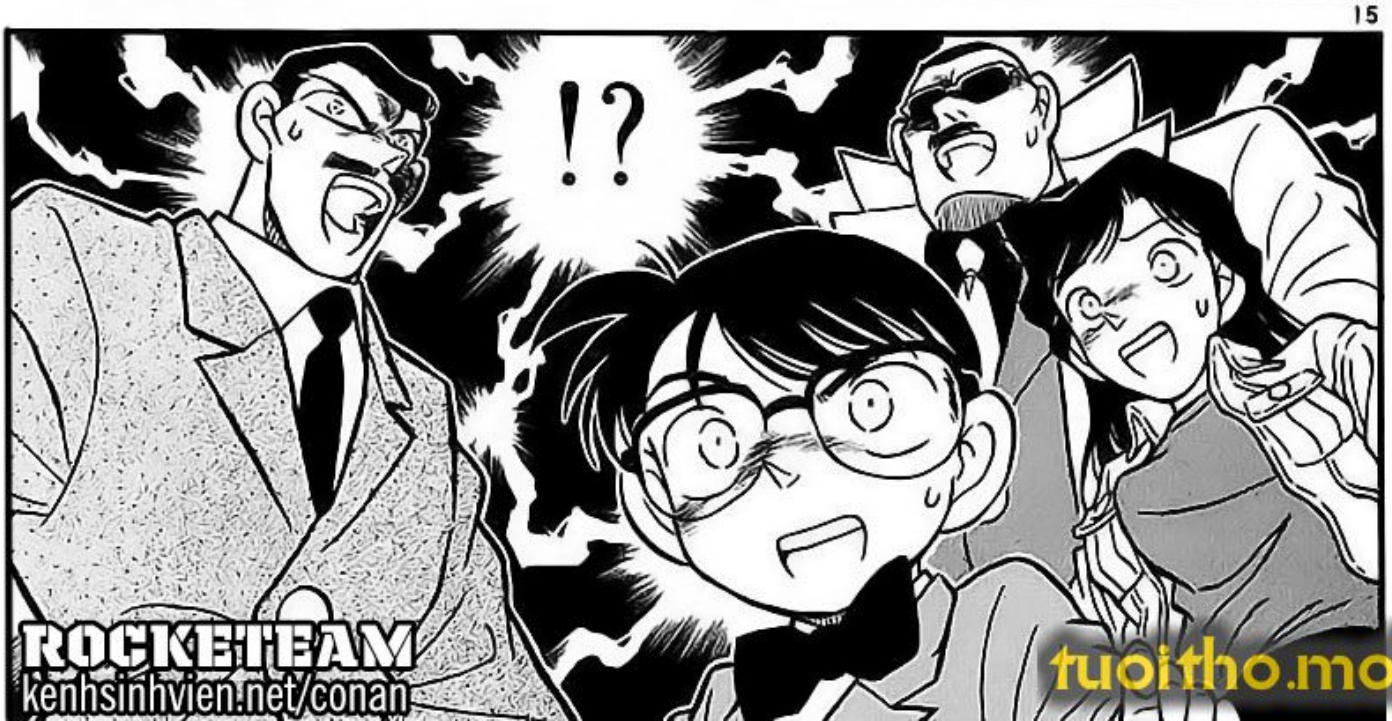


tuoitho.mobi



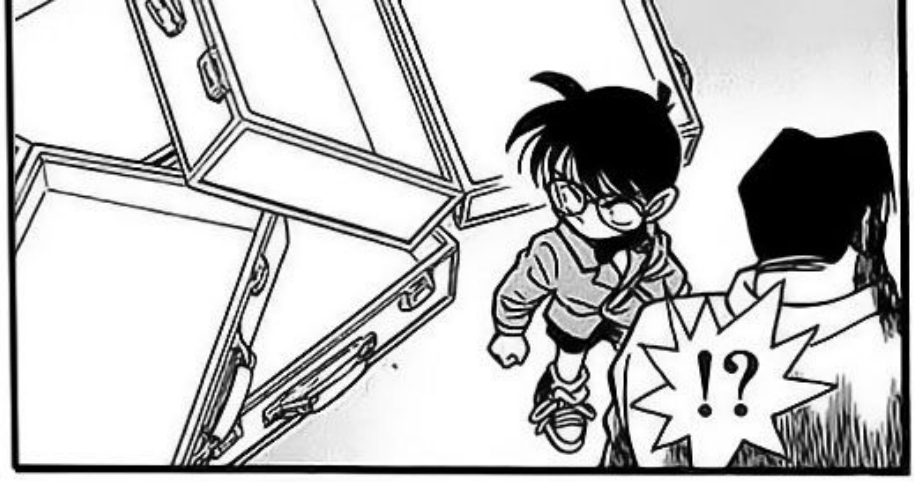
tuoitho.mobi

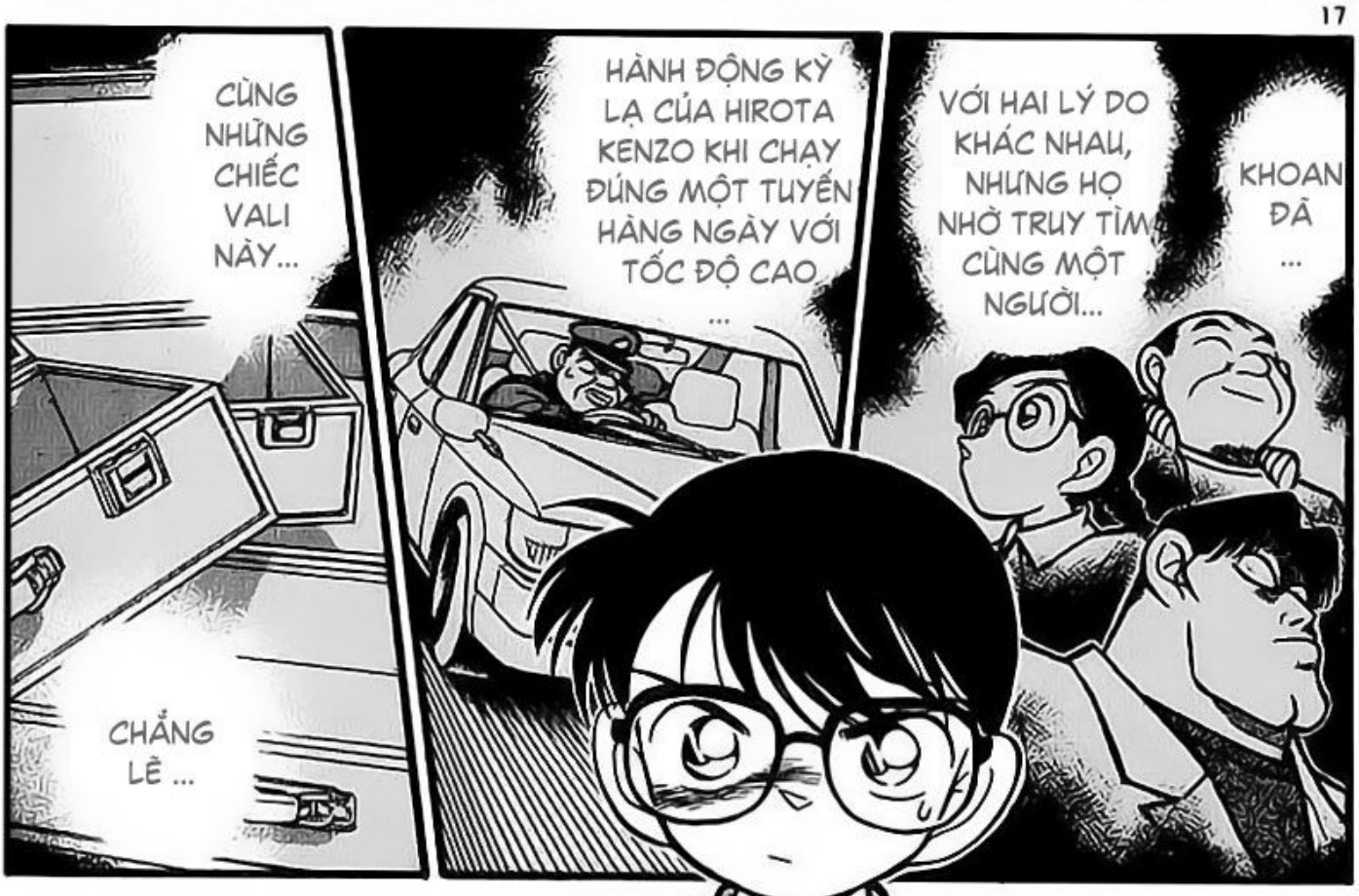




ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi





tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan

ĐÓN ĐỌC KỲ TỚI TẠI
tuoitho.mobi

HƠN NỮA SAU ĐÓ ÔNG ẤY LẠI BỊ GIẾT...

TẠI SAO HAI NGƯỜI ĐÓ CÙNG LÚC TRUY TÌM ÔNG HIROTA KENZO?

GIỜ THÌ CHẮC CHẮN 3 NGƯỜI HỌ KHÔNG PHẢI RUỘT THỊT, VẬY NÊN NHÌN QUA SẼ CHẲNG THẤY CÓ QUAN HỆ GÌ...

CHÚNG CHÍNH LÀ CHÌA KHÓA GIẢI MÃ VỤ ÁN ...

2 NGƯỜI HỌ ... MỘT NGƯỜI ĐÃ CHẾT...

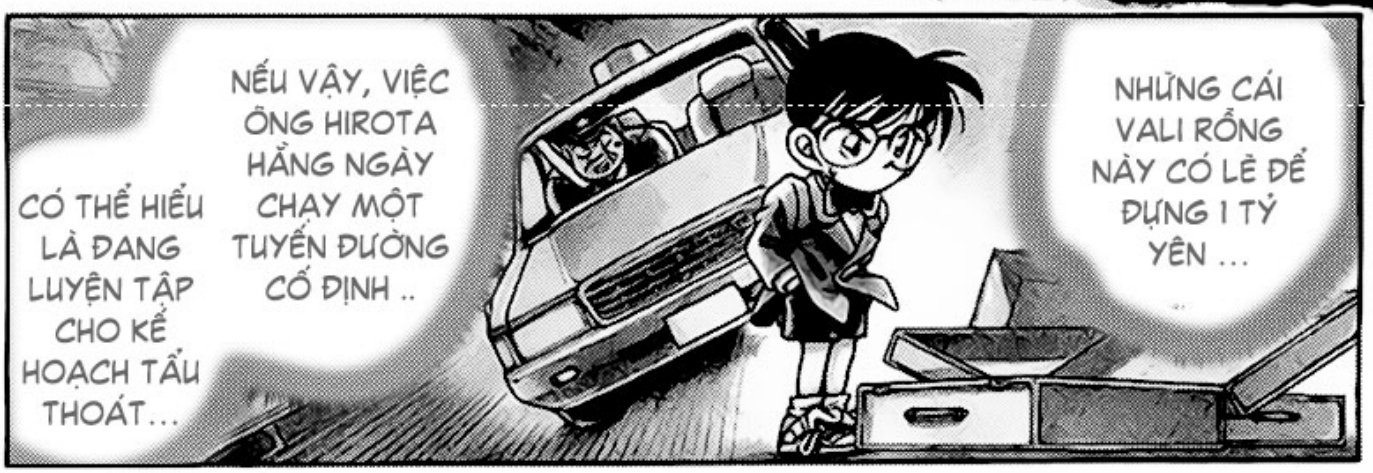
CÒN NGƯỜI KIA BIẾN MẤT...

ĐỂ LẠI MỘT ĐỐNG VALI RỖNG NÀY ĐÂY...

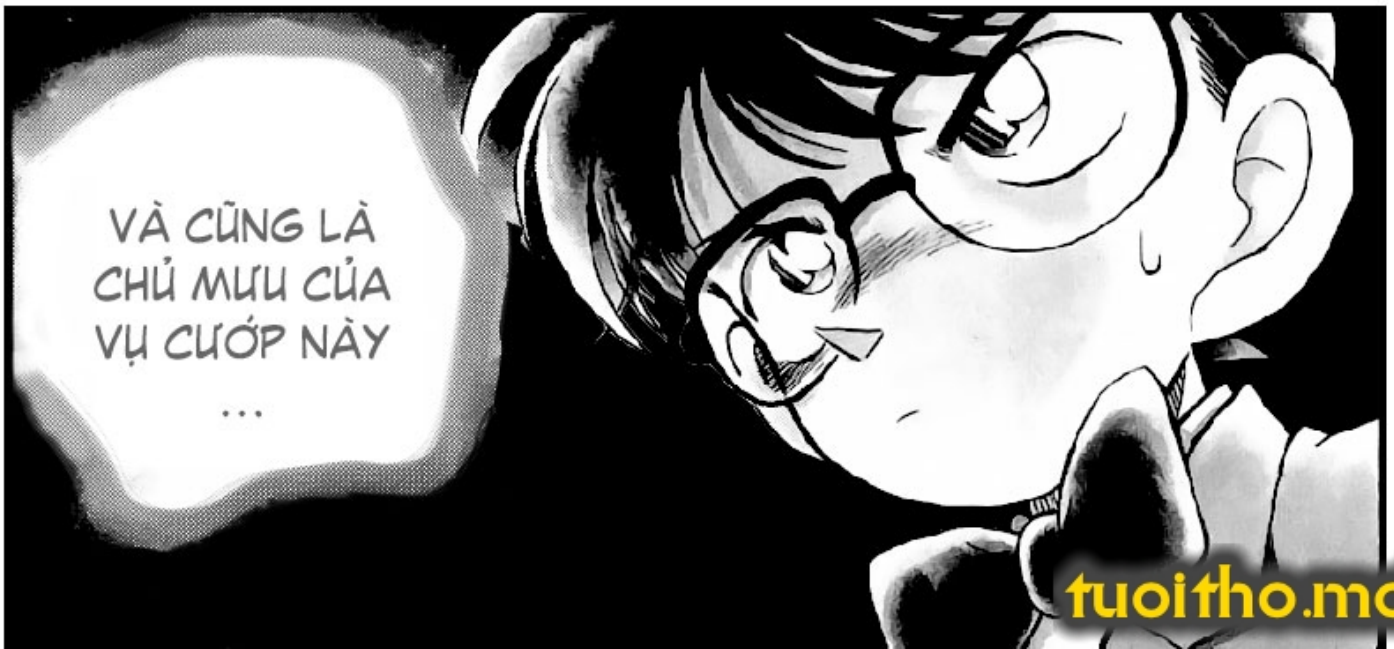
NHƯNG NẾU LIÊN HỆ VỚI MỘT SỰ VIỆC DIỄN RA GẦN ĐÂY...

THÌ MỌI CHUYỆN ĐỀU TRỞ NÊN SÁNG TỎ!

tuoitho.mobi



tuoitho.mobi



tuoitho.mobi

HƠN NỮA SAU ĐÓ ÔNG ẤY LẠI BỊ GIẾT...

TẠI SAO HAI NGƯỜI ĐÓ CÙNG LÚC TRUY TÌM ÔNG HIROTA KENZO?

GIỜ THÌ CHẮC CHẮN 3 NGƯỜI HỌ KHÔNG PHẢI RUỘT THỊT, VẬY NÊN NHÌN QUA SẼ CHẲNG THẤY CÓ QUAN HỆ GÌ...

CHÚNG CHÍNH LÀ CHÌA KHÓA GIẢI MÃ VỤ ÁN ...

2 NGƯỜI HỌ ... MỘT NGƯỜI ĐÃ CHẾT...

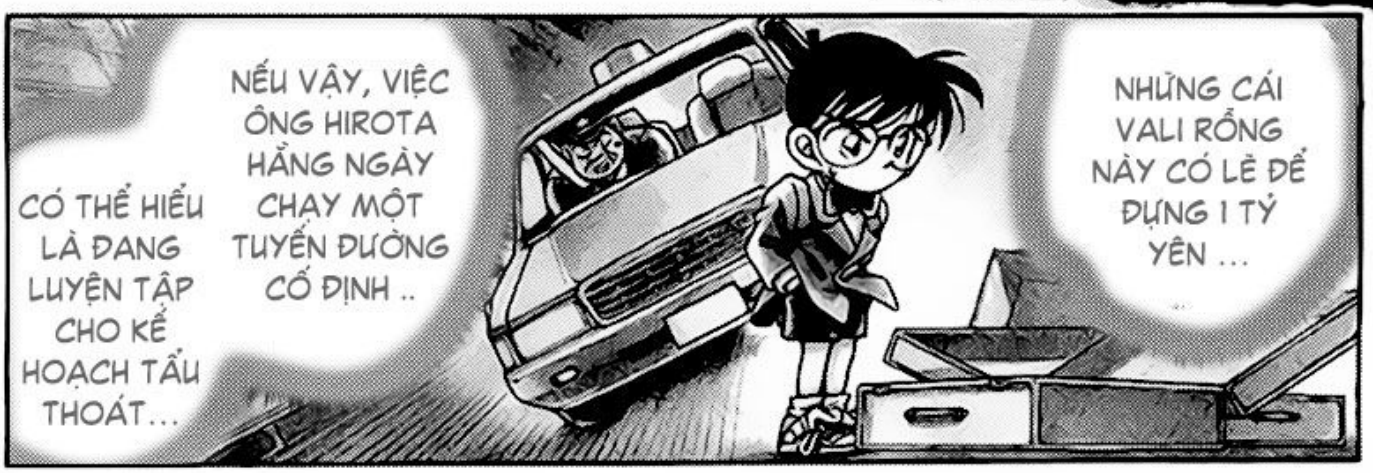
CÒN NGƯỜI KIA BIẾN MẤT...

ĐỂ LẠI MỘT ĐỐNG VALI RỖNG NÀY ĐÂY...

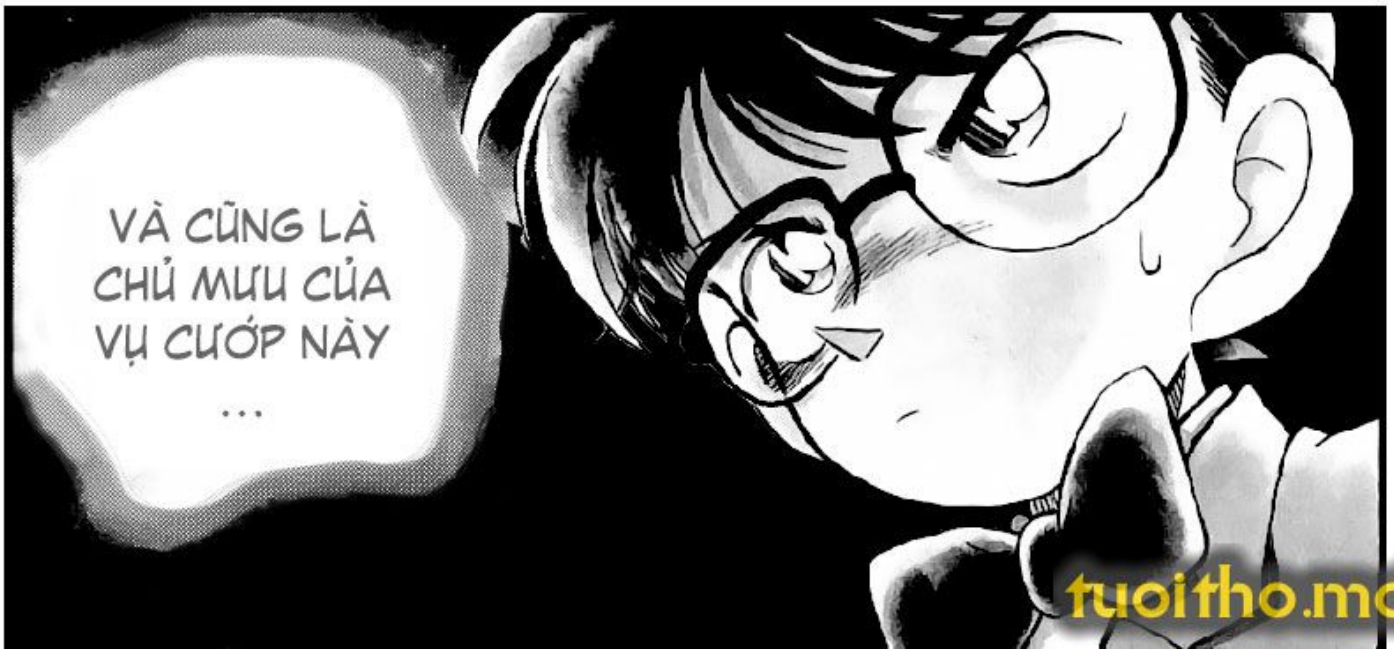
NHƯNG NẾU LIÊN HỆ VỚI MỘT SỰ VIỆC DIỄN RA GẦN ĐÂY...

THÌ MỌI CHUYỆN ĐỀU TRỞ NÊN SÁNG TỎ!

tuoitho.mobi

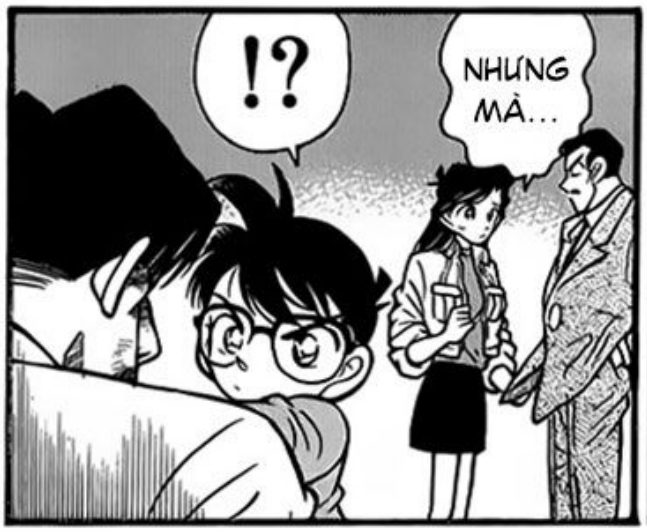


tuoitho.mobi



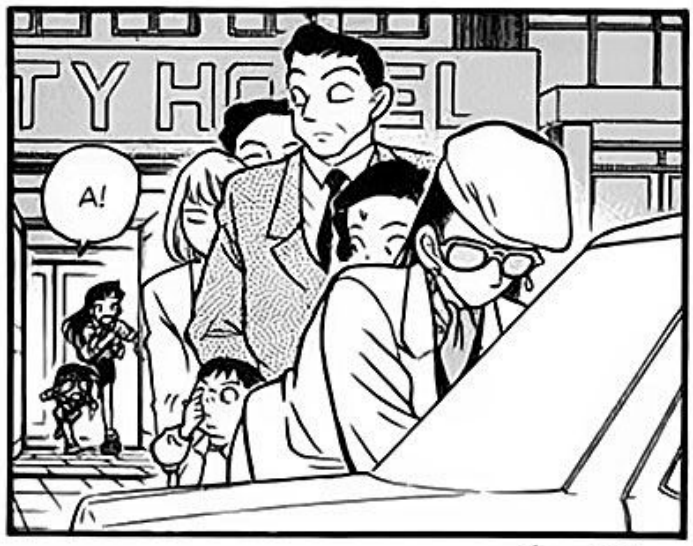
tuoitho.mobi

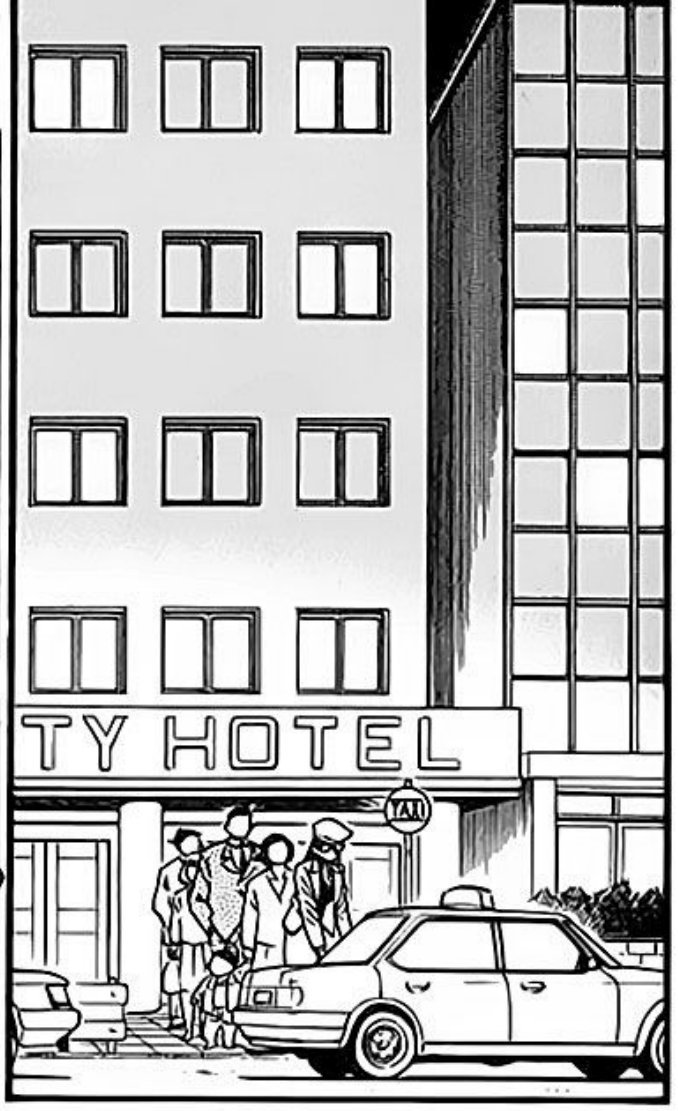
tuoitho.mobi



tuoitho.mobi

tuoitho.mobi





tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan

9

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

LÀ MẤY TÊN ÁO ĐEN ĐÓ?

KHÔNG LẼ ...

CẬU PHẢI ĐẾN ĐÓ TRƯỚC CHÚNG GIÚP TÔI ...

VALI ĐỰNG 1 TỶ YÊN TÔI ĐỂ CHỖ LỄ TÂN CỦA KHÁCH SẠN ...

HỘC

HỘC

!?

CẬU NGHE TÔI CHỨ...?

TÔI CÓ VÀI LỜI MUỐN NÓI ...

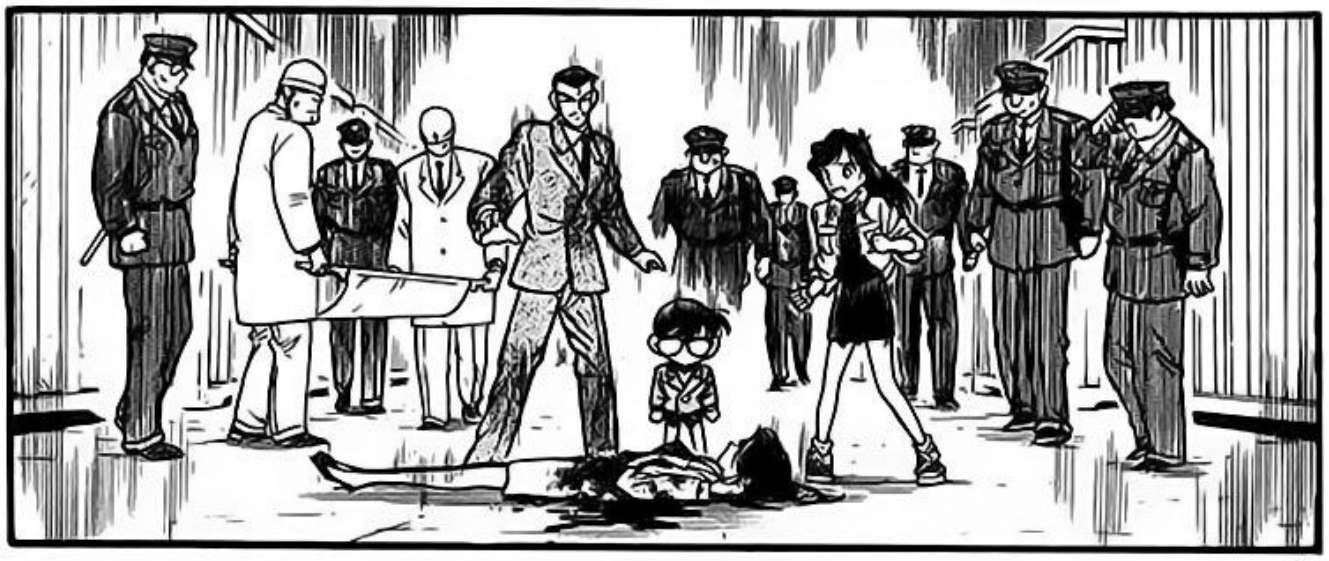
HỘC

HỘC

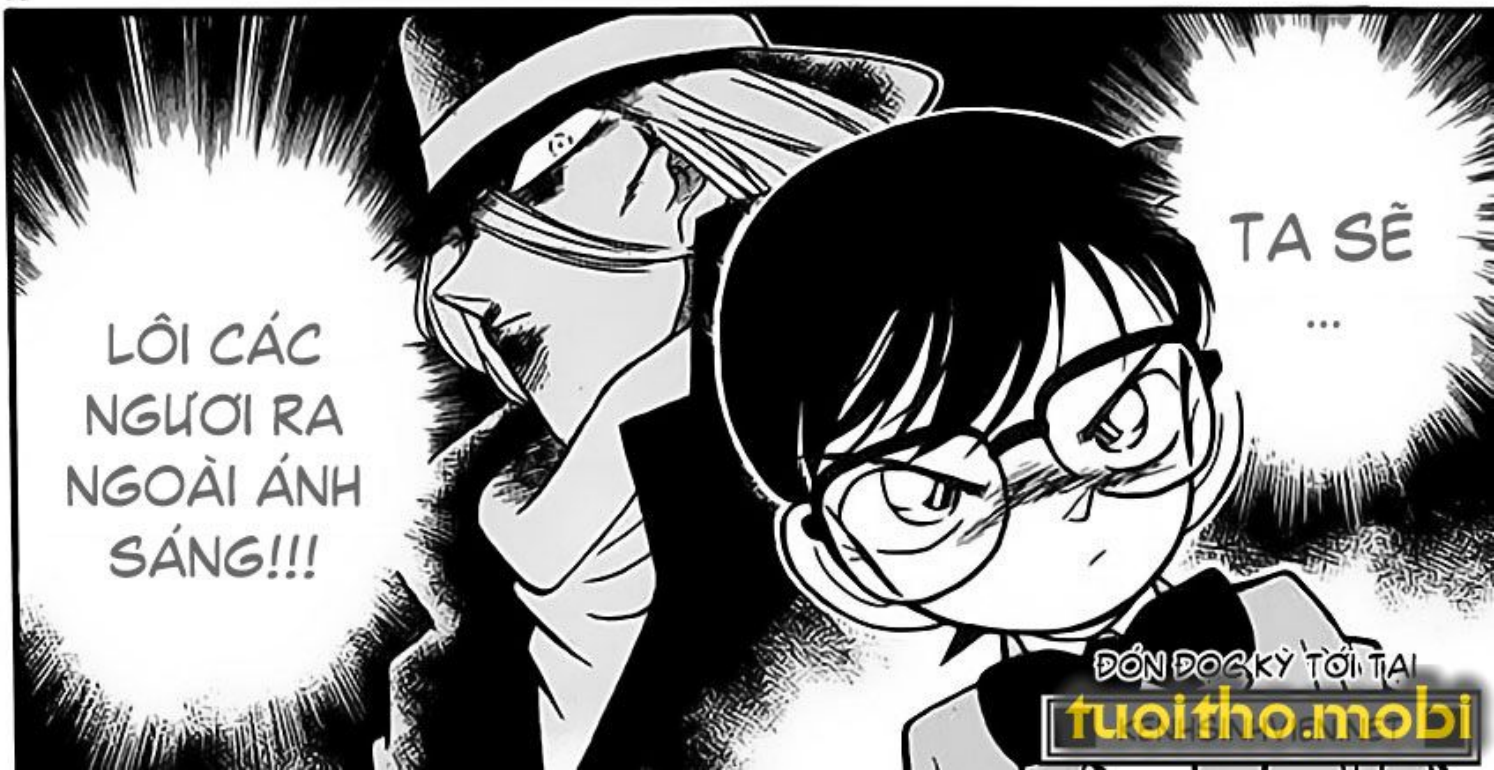
XIN LỖI, TÔI XIN LỖI ...

TÔI KHÔNG MUỐN TỔ CHỨC CHIẾM ĐƯỢC ...

tuoitho.mobi



tuoitho.mobi



ĐÓN ĐỌC KỲ TỚI TẠI
tuoitho.mobi

BẢN DỊCH TIẾNG VIỆT THỰC HIỆN BỞI ROCKETEAM - PHÁT HÀNH TẠI KENHSINHVIEN.NET

名探偵コナン

★ SERIES PART 1 ★

DETECTIVE CONAN

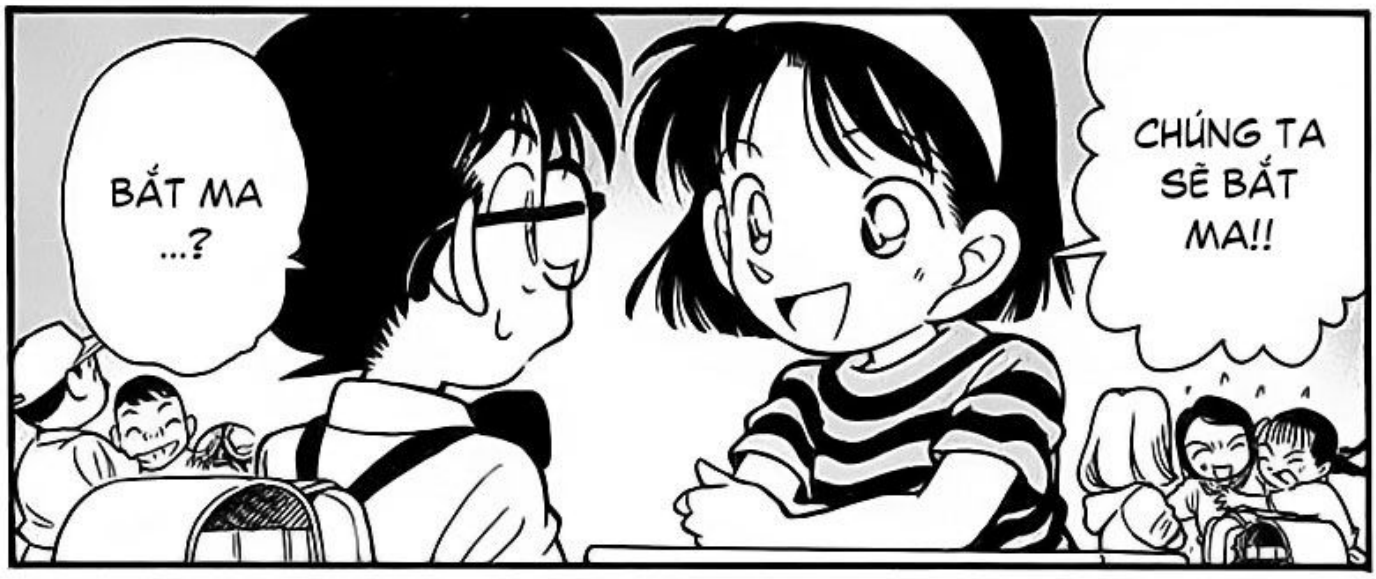
STAFF:
Trans: Eindeh, hell_angel1795
Edit: hell_angel1795,
kiss_rain_and_you
pruedence nguyen
Check: caoanh204
kenhsinhvien.net/conan GO»
Raw: Mangafox

KHỞI ĐẦU CỦA NHIỀU RẮC RỐI!

ROCKETEAM
KENHSINHVIEN.NET

FILE 17: BIỆT THỰ KINH HOÀNG

tuoitho.mobi



tuoitho.mobi

VÀ NÓ ĐÃ TRỞ THÀNH NGÔI BIỆT THỰ KINH HOÀNG!

À À... HÓA RA CÁI VỤ ĐÓ VẪN CHƯA ĐƯỢC PHÁ...

Ừ, NGHE NÓI 5 NĂM TRƯỚC, CHỦ NHÂN BIỆT THỰ ĐÓ ĐÃ BỊ SÁT HẠI MỘT CÁCH DÃ MAN ...

HẢ? BÓNG MA ...?

THAY VÀO LÀ NHỮNG BÓNG MA ĐẾN TRÚ NGỤ ...

SAU VỤ ĐÓ, VỢ CON NẠN NHÂN ĐÃ CHUYỂN ĐI ĐÂU KHÔNG RÕ ...

MA ...

MA TRỜI!!

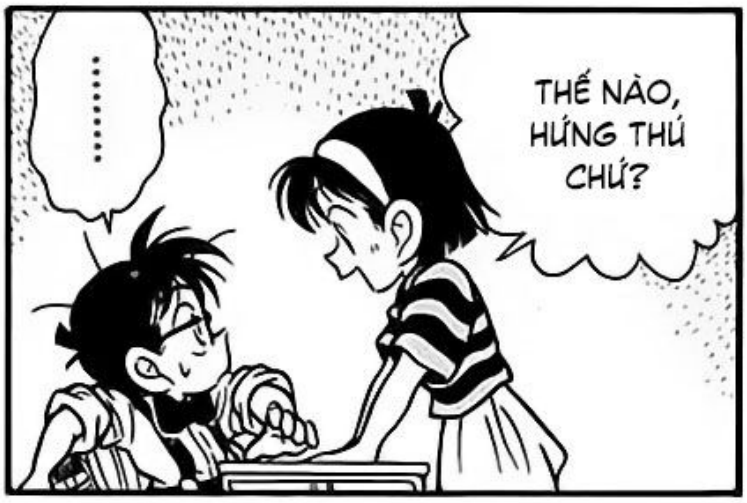
TRÊN CỬA SỔ NGÔI NHÀ THẤP THOÁNG ...

MỘT CON CHÓ ĐI LẠC VÀO NGÔI NHÀ, HÔM SAU CHỈ CÒN LẠI BỘ XƯƠNG ...

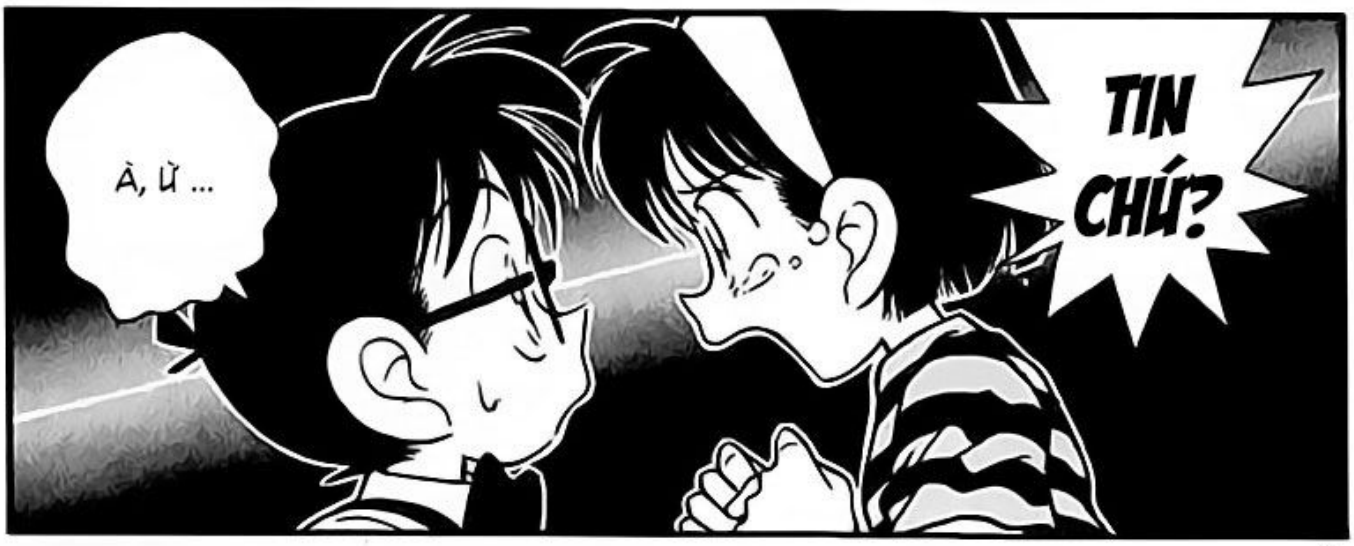
NGƯỜI TA KỂ RẰNG HÀNG XÓM QUANH ĐÓ THƯỜNG HAY NGHE THẤY NHỮNG TIẾNG RÊN RỈ ...

VỚI LẠI TỐI HÔM QUA, LÚC ĐI NGANG QUA CHỖ ĐÓ TỚ NHÌN THẤY ...

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi



tuoitho.mobi



tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan

tuoitho.mobi

VÀ CÁI LA BÀN ĐỊNH HƯỚNG ĐỂ TRÁNH ĐI LẠC!

CÒN TỚ THÌ CẦM THEO ĐÈN PIN CHO CẢ NHÓM ...

BÁNH KẸO RỒI NÈ!

ĐỀ PHÒNG KHI MỌI NGƯỜI THẤY ĐÓI, TỚ ĐÃ MANG THEO ...

VŨ KHÍ TRỪ MA CỦA TỚ LÀ ...

GẬY BÓNG CHÀY KIM LOẠI!!!

MẤY NHÓC NGHĨ LÀ ĐANG VÀO LÂU ĐÀI CỦA MA VƯƠNG ĐẤY À?

TỚ HẢ ...

CONAN THÌ SAO?

YÊN TÂM, HÔM QUA LÚC ĐI THÁM THÍNH ...

TỚ ĐÃ PHÁT HIỆN RA ...

NÀY, CỬA KHÔNG MỞ ĐƯỢC ĐÂU ...

ĐÚNG VẬY, CẬU KHÔNG CHỦ QUAN ĐƯỢC ĐÂU !!!

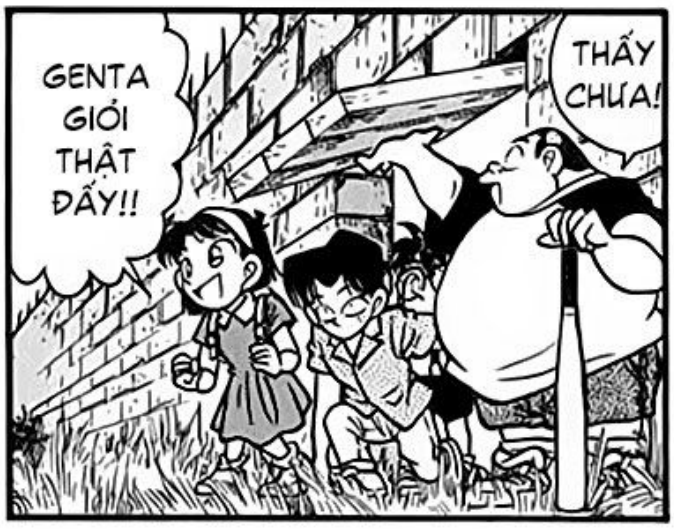
NGƠ À! CHẾT NHƯ CHƠI ĐẤY!

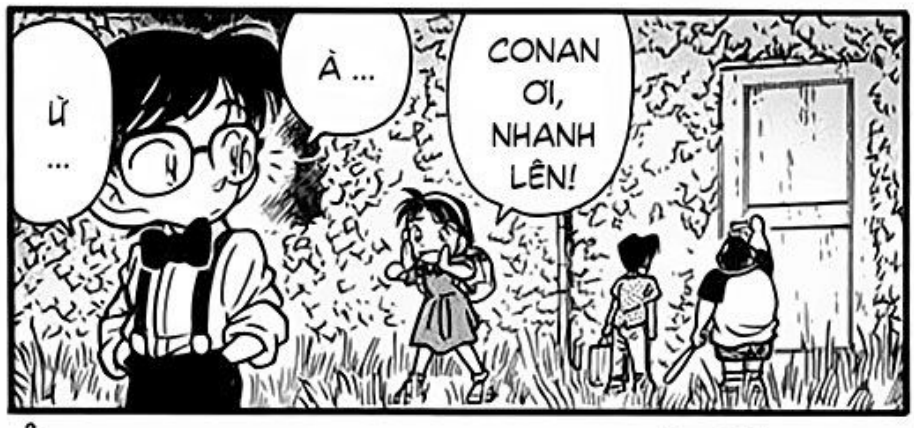
Ờ, VẬY TỚ SẼ CỐ ĐỂ KHÔNG CHẾT ...

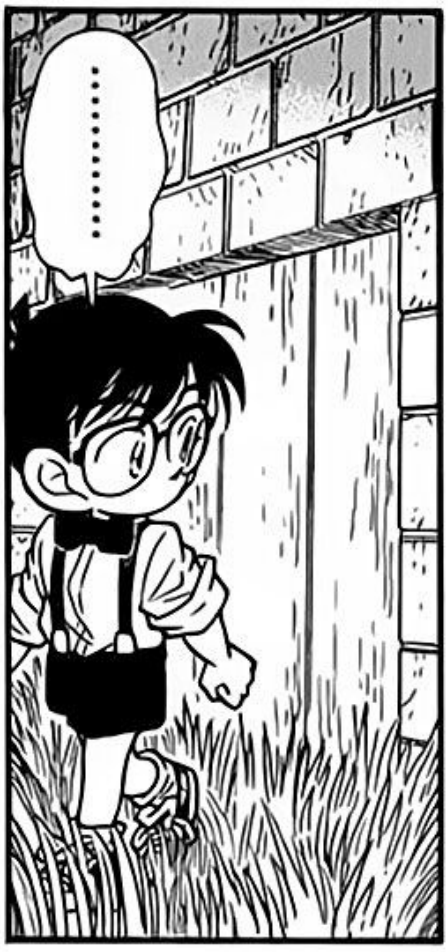
LỐI ĐI BÍ MẬT ...?

MỘT LỐI ĐI BÍ MẬT!!

tuoitho.mobi

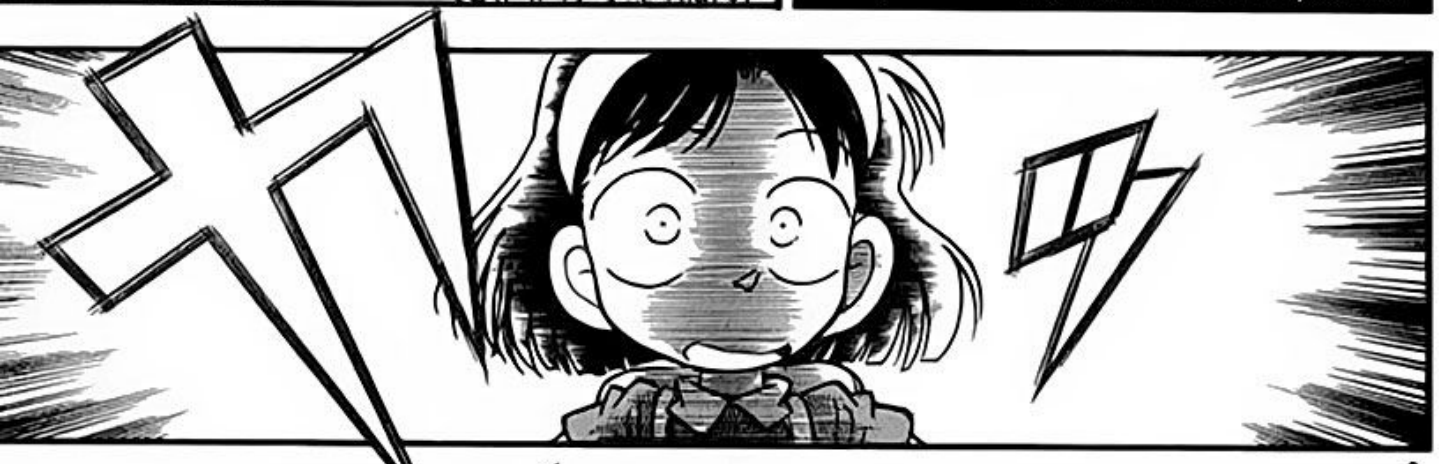






8

tuoitho.mobi



tuoitho.mobi

HA HA HA, CHỈ LÀ MẤY BỨC TƯỢNG THÔI MÀ ...

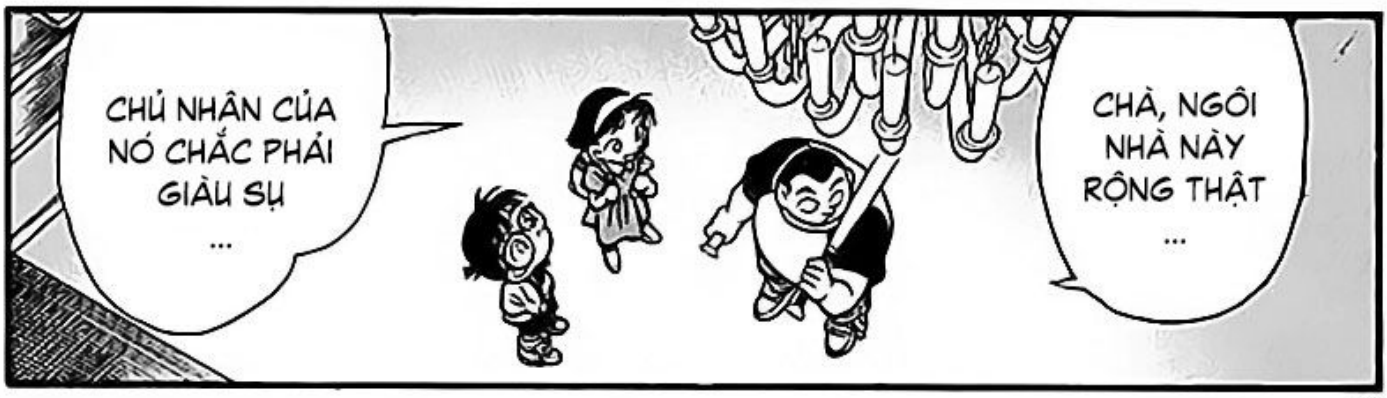
THÌ ĐÃ 5 NĂM CÓ AI Ở ĐÂY ĐÂU? SÀN NHÀ TOÀN BỤI THÔI...

GHÊ QUÁ, MỚI CÓ NGÃ XUỐNG MỘT TÍ MÀ CHÂN TAY BẨN HẾT RỒI ...

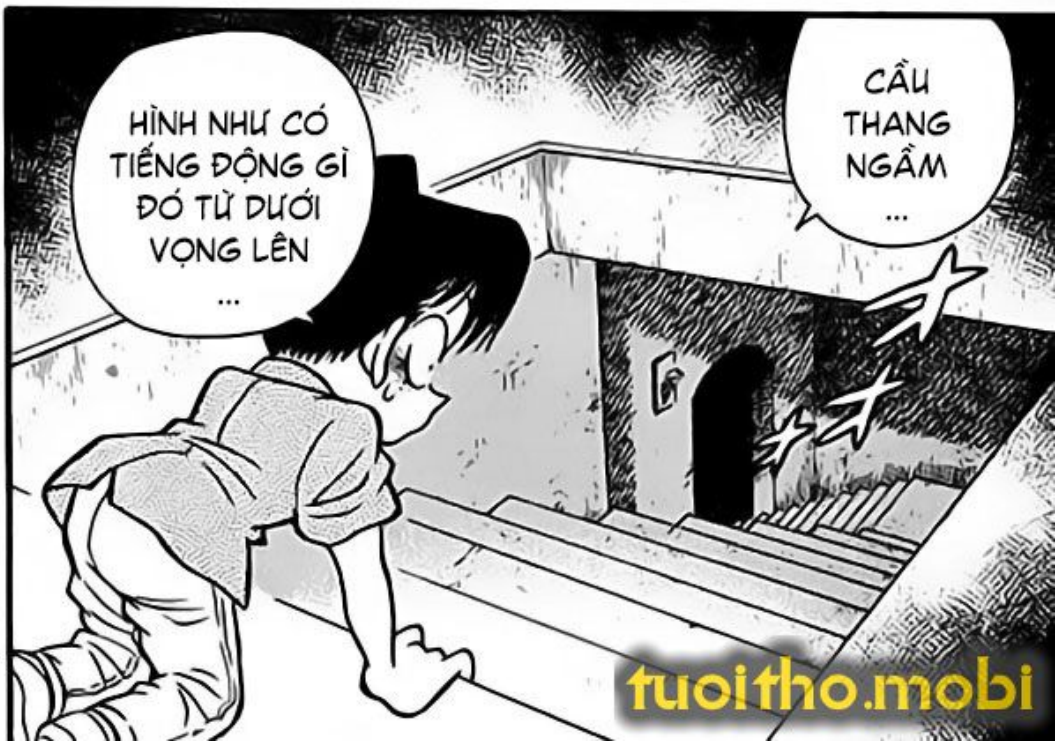
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi



tuoitho.mobi



tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan

tuoitho.mobi

ĐÓN ĐỌC KỲ TỚI TẠI
tuoitho.mobi

BẢN DỊCH TIẾNG VIỆT THỰC HIỆN BỞI ROCKETEAM - PHÁT HÀNH TẠI KENHSINHVIEN.NET

名探偵コナン

SERIES PART 2

DETECTIVE CONAN

STAFF:
Trans: Eindeh, hell_angel1795
Edit: Angelran_neechan
ran_angel_yuki
Ran_Angel_Love_Shin
Check: caoanh204
kenhsinhvien.net/conan GO»
Raw: Mangafox

CĂN NHÀ VÀ VỤ ÁN MẠNG... ĐẦY RẪY NHỮNG BÍ ẨN!

FILE 18: NHỮNG ĐỨA TRẺ MẤT TÍCH

ROCKETEAM
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi

TRỜI TỐI RỒI KÌA ...

GIỜ NÀY CHẮC MẸ TỚ ĐANG LO LẮNG LẮM ĐÂY...

CÁI NÀY CẬU KHÔNG ĐƯỢC ĂN ...

SAO THẾ?

NÀY!!

CONAN LÀM GÌ MÀ LÂU THẾ KHÔNG BIẾT...?

CẢ CONAN NỮA ...

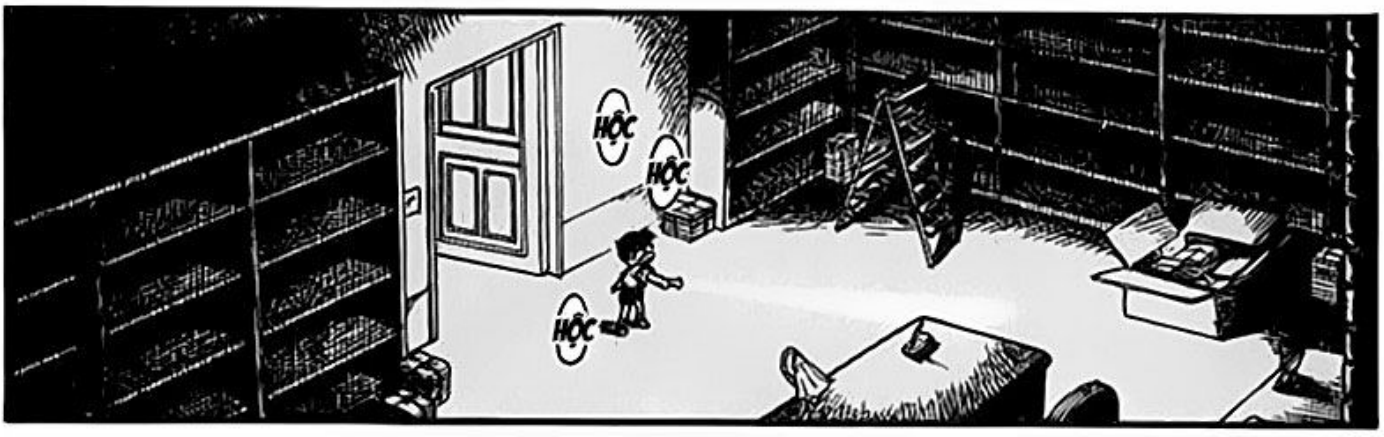
MITSUHIKO BỊ LẠC RỒI, CHẮC CẬU ẤY ĐÓI BỤNG LẮM ...

ỦA?

ĐƯỢC... ĐƯỢC RỒI ...

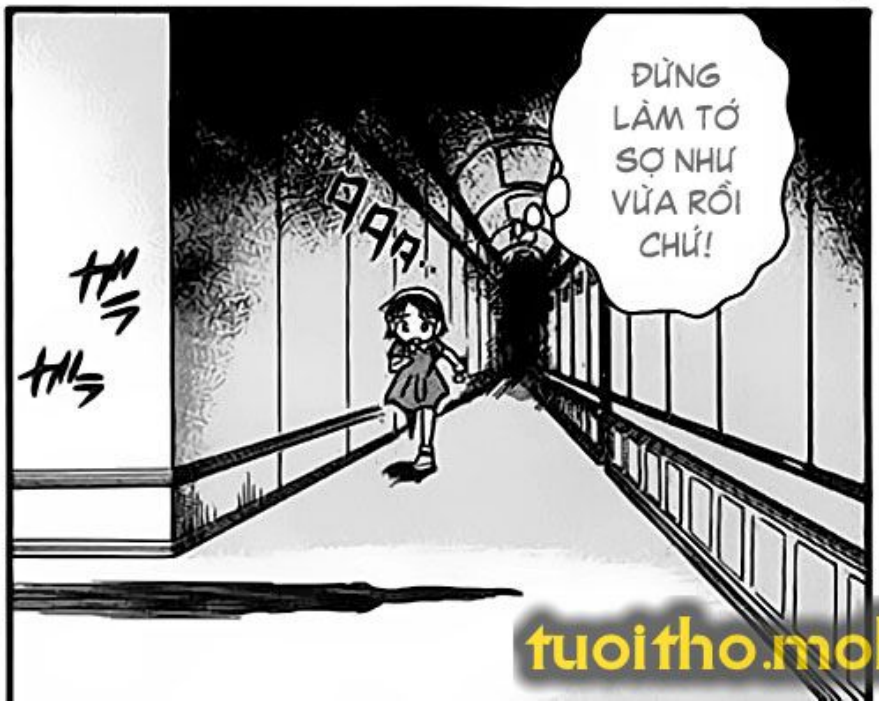
CẬU KHÔNG ĐƯỢC ĂN PHẦN TỚ ĐỂ DÀNH CHO 2 CẬU ẤY!!

tuoitho.mobi

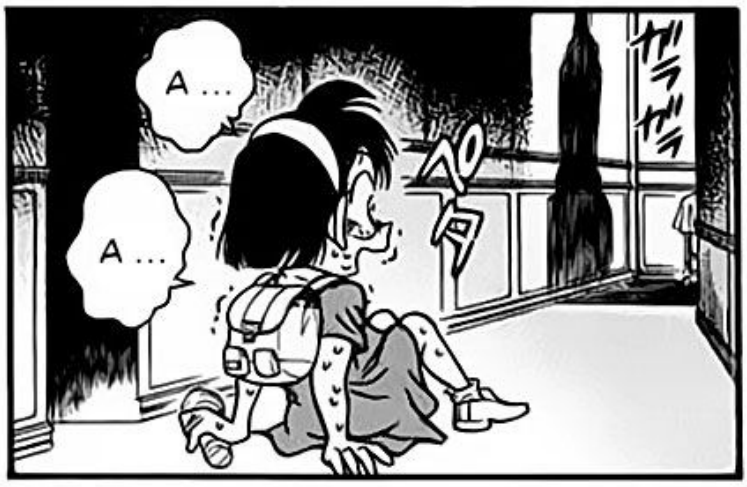


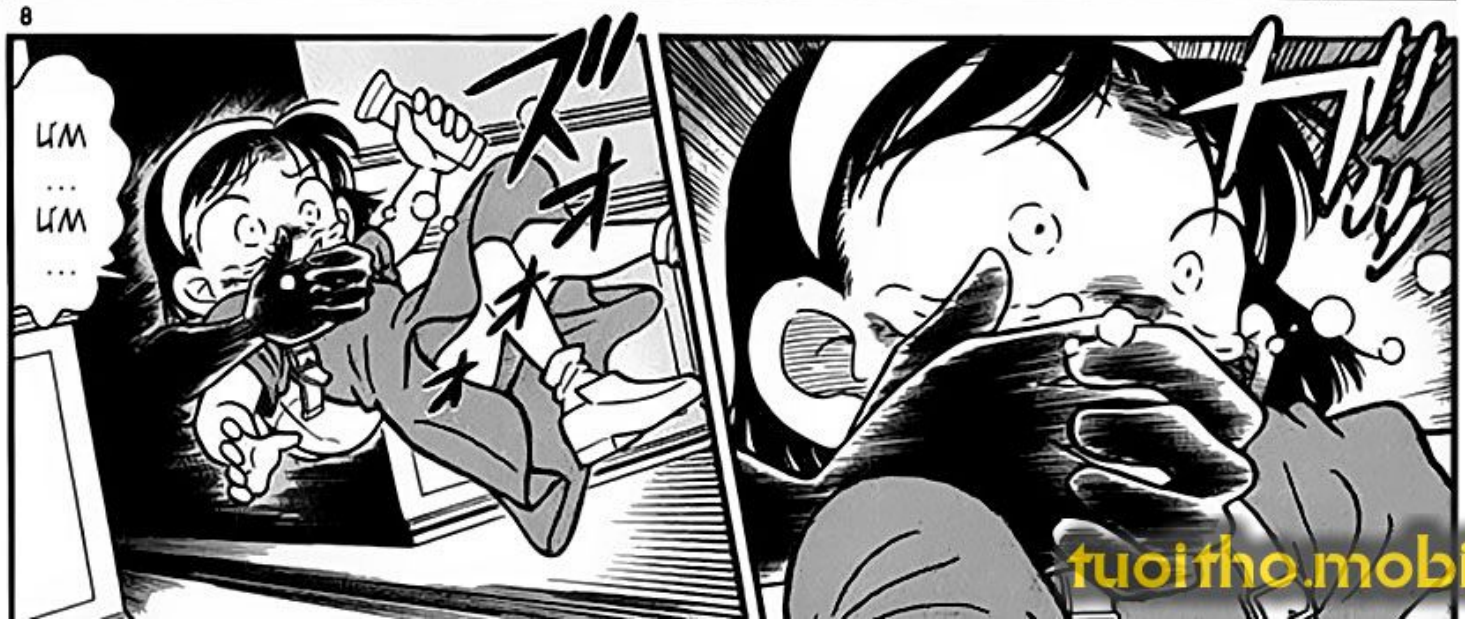
tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi

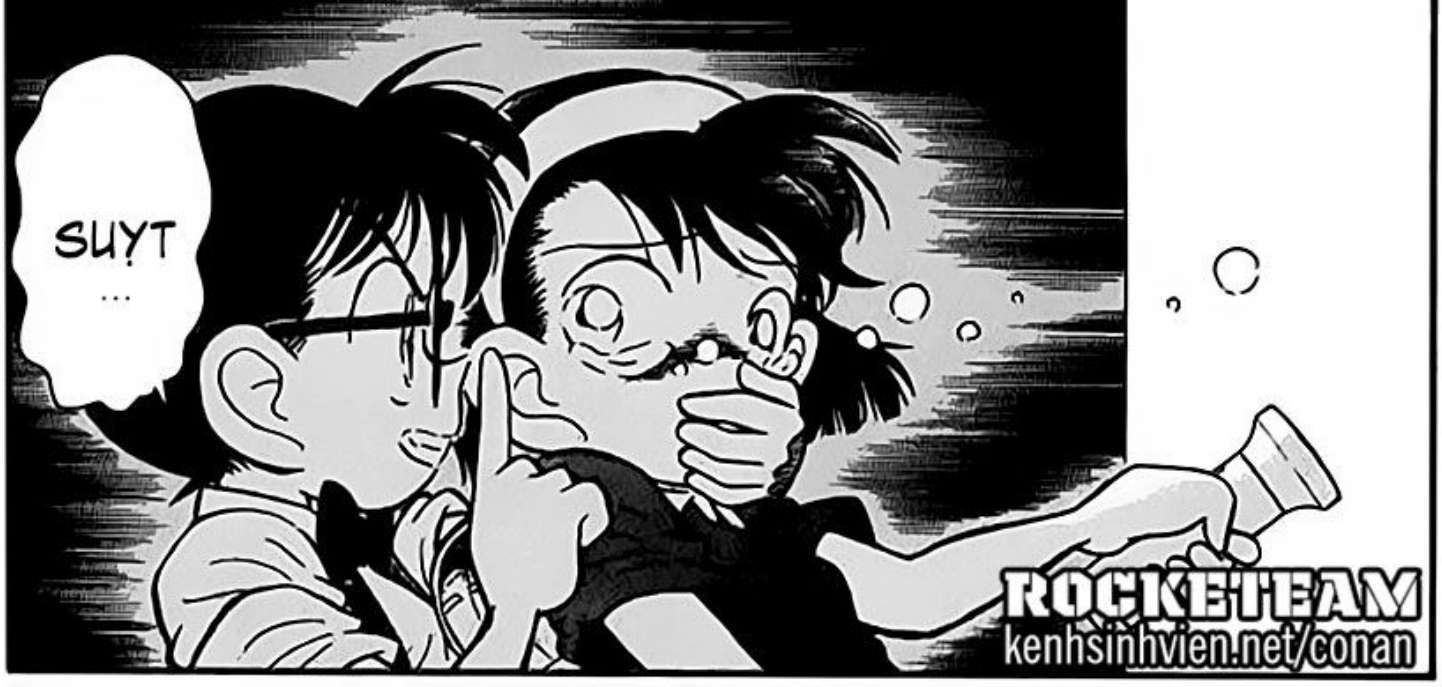


tuoitho.mobi





tuoitho.mobi

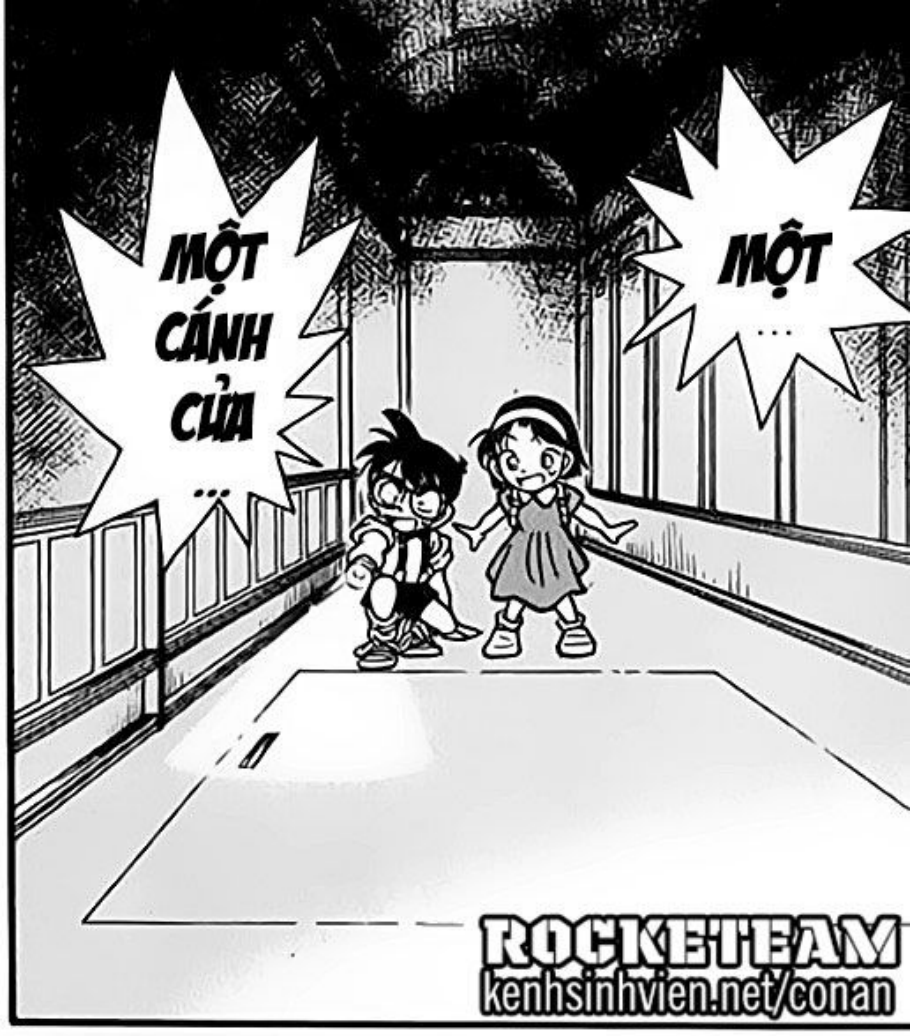


ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan

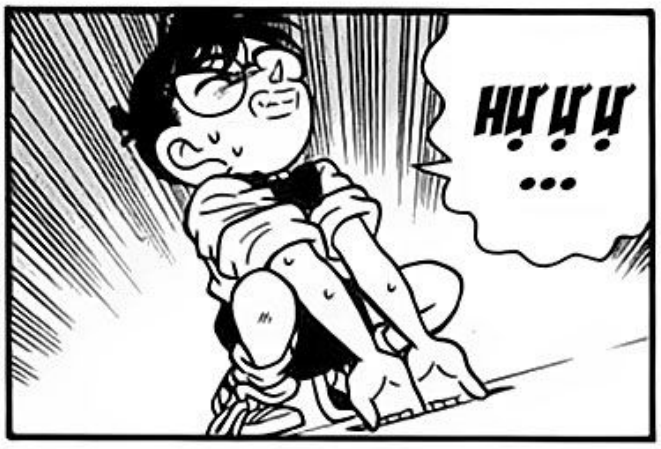
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

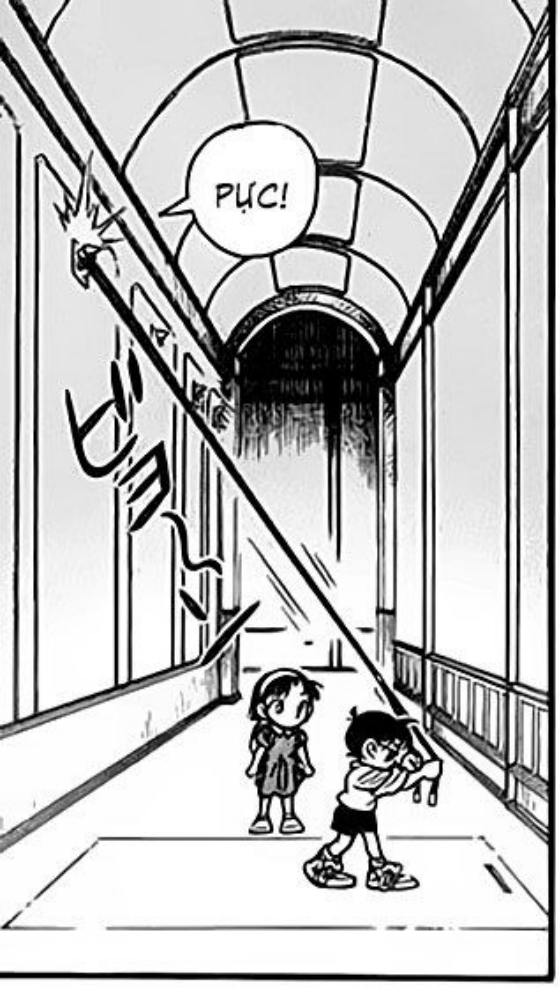
tuoitho.mobi

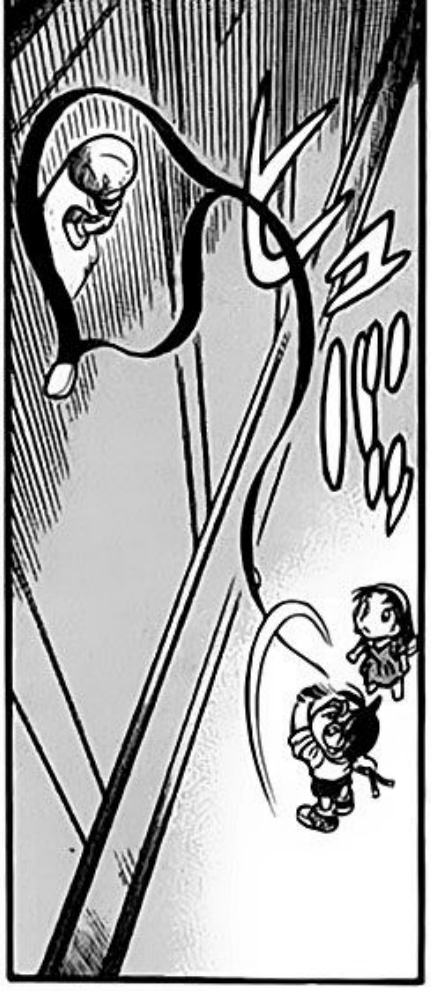


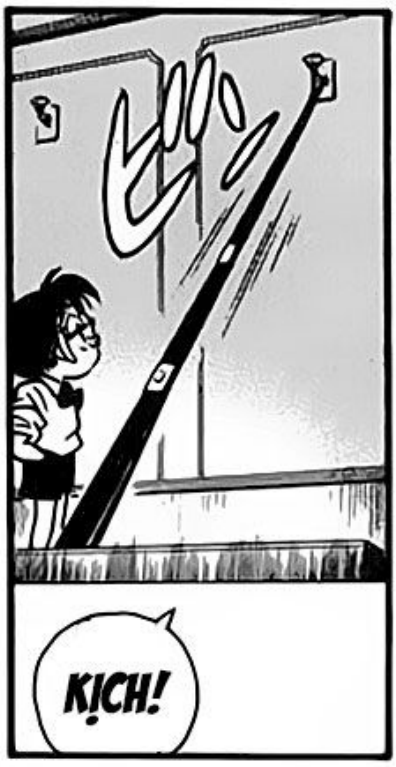
ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan



tuoitho.mobi







tuoitho.mobi

CẦU THANG NGẦM!!

A, CÓ ÁNH SÁNG KÌA ...

CÓ LẼ BỌN MITSUHIKO ĐÃ VÀO ĐÂY ...

キイイイ

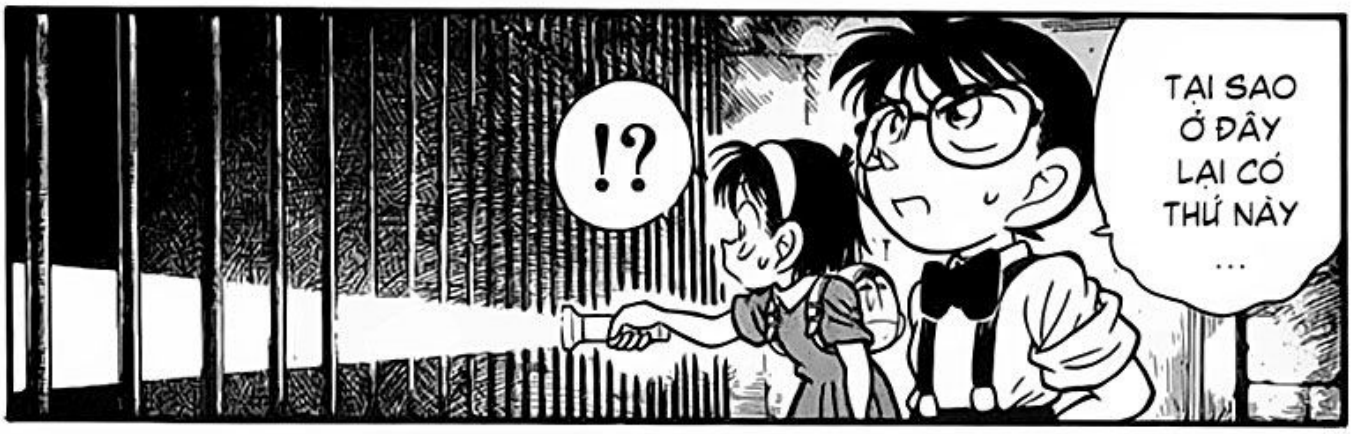
ガ

!?

tuoitho.mobi

LÀ NHÀ TÙ Ư?

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan



tuoitho.mobi

ĐÓN ĐỌC KỲ TỚI TẠI
tuoitho.mobi

BẢN DỊCH TIẾNG VIỆT THỰC HIỆN BỞI ROCKETEAM - PHÁT HÀNH TẠI KENHSINHVIEN.NET

名探偵コナン

DETECTIVE CONAN

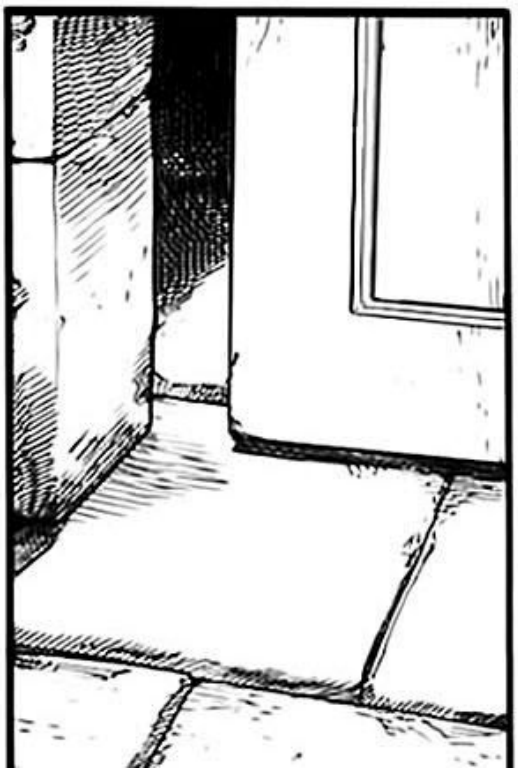
★ SERIES PART 3 ★

STAFF:
Trans: Eindeh, hell_angel1795
Edit: Angelran_neechan, ran_angel_yuki
Ran_Angel_Love_Shin, Xuanthupro
Check: caoanh204
kenhsinhvien.net/conan GO»
Raw: Mangafox

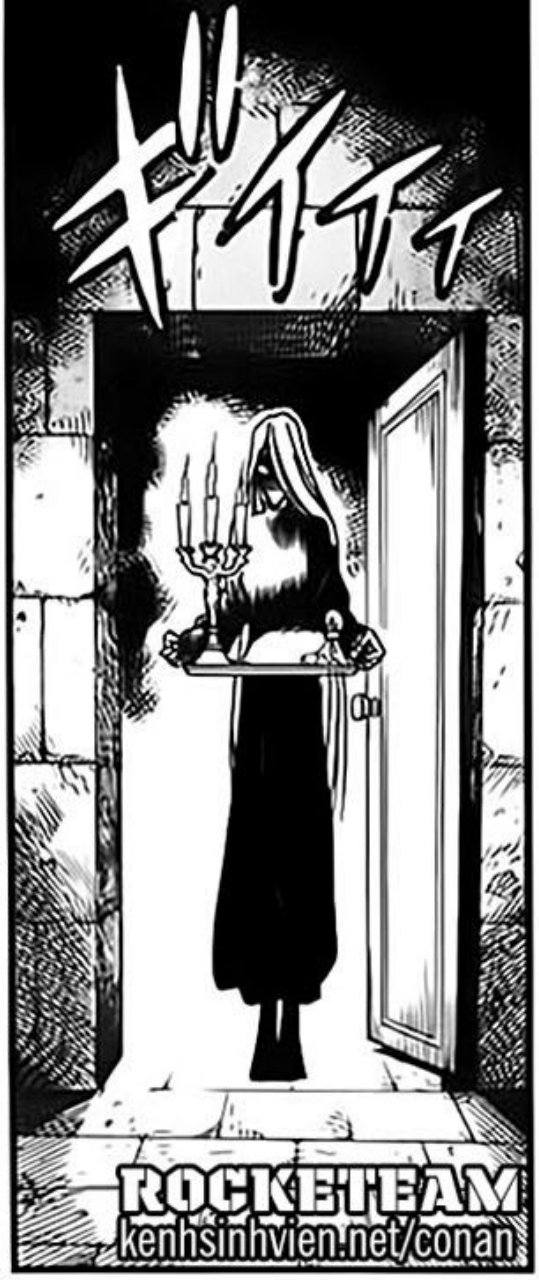
FILE 19: ÁC MỘNG DƯỚI TẦNG HẦM

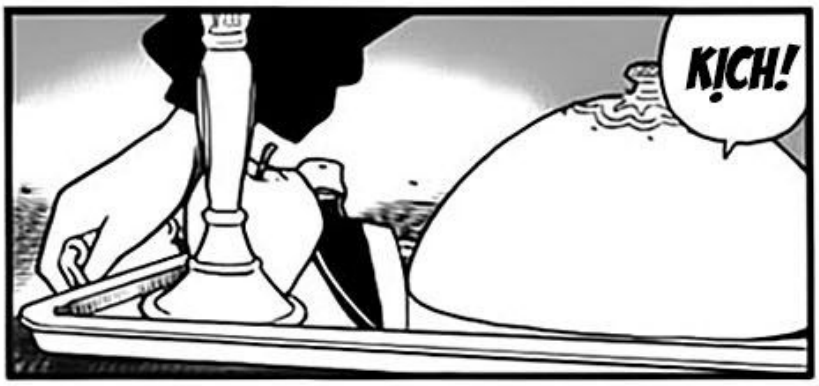
ROCKETEAM
KENHSINHVIEN.NET

tuoitho.mobi



tuoitho.mobi





tuoitho.mobi

THÌ ĐÃ CHẾT RỒI ...

NGƯỜI CHẾT ...

洋館殺人事件 ついに迷宮入り!!

!?

CHẲNG LẼ LÀ VỤ ÁN CHỦ NHÂN NGÔI NHÀ NÀY BỊ SÁT HẠI DÃ MAN ...

NGƯỜI CHẾT Ư?

5 NĂM TRƯỚC ...

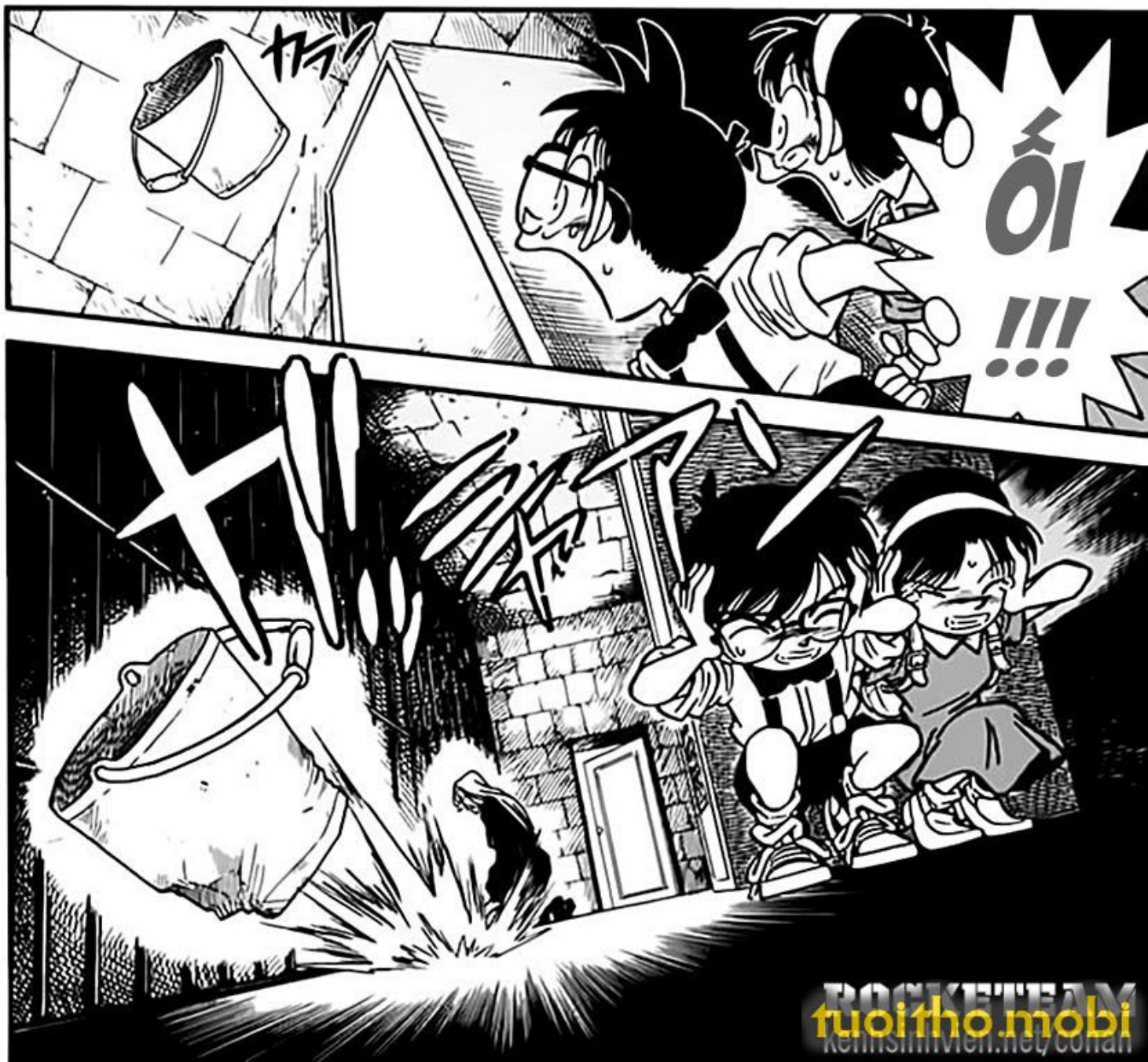
HAI NGƯỜI NÀY LÀ ...

NẾU VẬY THÌ ...

!!

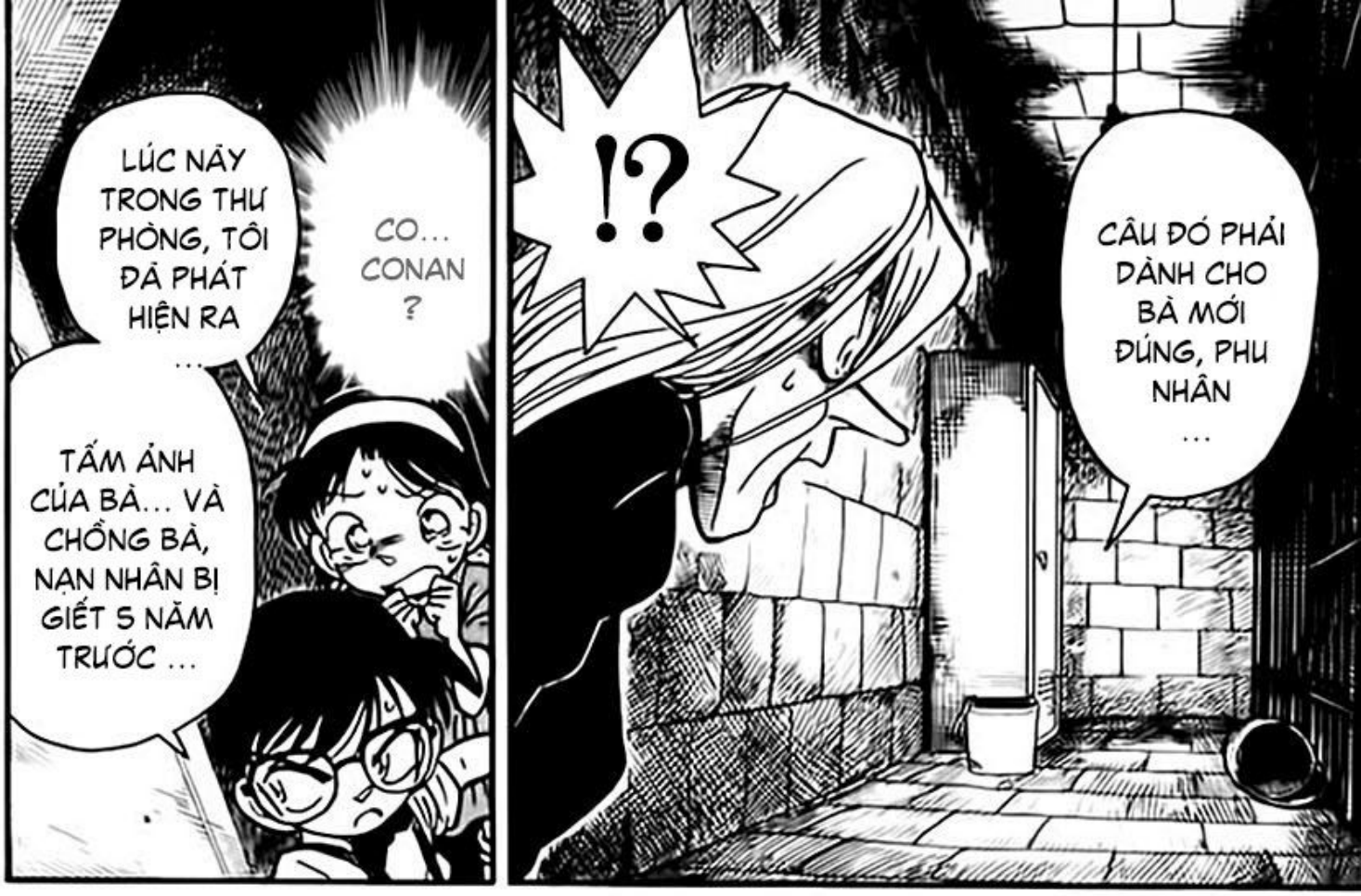
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi



ROCKETEAM
tuoitho.mobi
kenhsinhvien.net/conan

tuoitho.mobi



tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi

THÁM TỬ!!

EDOGAWA CONAN!!

!?

THÁM TỬ...?

THÁM ...

NGƯỜI GIẾT ÔNG CHỦ NHÀ ...

KHẢ NĂNG THỨ 2 ...

VÌ THẾ BÀ NHỐT CẬU CON TRAI ĐÃ CHỨNG KIẾN SỰ VIỆC VÀO NGỤC...

CHÍNH BÀ LÀ THỦ PHẠM GIẾT CHỒNG ...

VỤ ÁN ĐÓ CHỈ CÓ 2 KHẢ NĂNG ...

MỘT LÀ ...

tuoitho.mobi

TUY BIẾT RÕ MỌI CHUYỆN NHƯNG BÀ LẠI CỐ TÌNH BAO CHE CHO CON MÌNH ...

NHƯNG ĐỐI VỚI ANH TA, GÁNH NẶNG TỘI ÁC LÀ QUÁ LỚN ...

CHÍNH LÀ CON TRAI BÀ!!

TIẾNG RÊN KỲ LẠ MÀ NGƯỜI TA NGHE THẤY CHÍNH LÀ TIẾNG RÊN RỈ SẦU NÃO CỦA ANH TA ...

CHẮC ANH TA CÓ Ý ĐỊNH TỰ THÚ ĐỂ VƠI ĐI CẢM GIÁC TỘI LỖI ...

NHƯNG BÀ KHÔNG ĐỒNG Ý VÀ BẮT ANH TA THAY ĐỔI Ý ĐỊNH...

ĐỂ CHỜ TỚI LÚC HẾT THỜI HẠN TRUY CỨU TRÁCH NHIỆM ...

VẬY NÊN BÀ ĐÃ NHỐT CON MÌNH VÀO NGỤC ĐÚNG KHÔNG?

LÀ VÌ TƯƠNG LAI CỦA CON ĐẤY ...

BÀ KHÔNG MUỐN CON MÌNH BỊ COI LÀ TỘI PHẠM ...

NÊN ĐÃ CHỌN KIỂU SỐNG CHUI RÚC NHƯ THẾ NÀY ...

TỪ CÂU CHUYỆN LÚC NÀY VÀ THÁI ĐỘ CỦA BÀ...

CÂM NGAY ...

NGƯỜI ĐÃ GIẾT CHỒNG BÀ CHÍNH LÀ ...

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi
kenhsinhvien.net/conan

tuoitho.mobi

NHƯNG CỨ PHẢI SỐNG TRONG NỖI DẰN VẶT VÌ GIẾT BỐ, NHƯ VẬY ĐÂU KHÁC GÌ ĐỊA NGỤC CHỨ!?

THÀ TÔI RA ĐẦU THÚ CÒN HƠN!!

MẸ TÔI DÀN DỰNG SỰ VIỆC NHƯ MỘT VỤ GIẾT NGƯỜI CƯỚP CỦA ...

PHẦN SAU ... CHẮC CẬU ĐÃ BIẾT HẾT RỒI ...

VÀ NHỐT TÔI TRONG SONG SẮT NÀY...

CH.Ỉ CẦN IM LẶNG, THÌ KHÔNG AI ...

CHỈ THÊM MỘT THỜI GIAN NỮA THÔI ...

AKIO, CON MAU TỈNH LẠI ĐI!!

HU HU HU ...

PHU NHÂN, LIỆU BÀ CÓ MUỐN...

HU HU HU ...

TRỐN KIỂU NÀY CÓ THỂ QUA MẶT ĐƯỢC CẢNH SÁT...

NHƯNG BÀ KHÔNG THỂ THOÁT KHỎI SỰ THẬT ĐƯỢC ĐÂU ...

tuoitho.mobi

PHẢI GÁNH NỖI ĐAU NÀY KHÔNG?

CON TRAI BÀ, SUỐT CẢ ĐỜI ...

HIC HIC ...

HIC ...

HU HU HU ...

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi

MỘT NGÀY MỚI LẠI BẮT ĐẦU ...

ÁNH NẮNG ẤM ÁP LẠI BAO PHỦ QUANH NGÔI NHÀ ...

TRÊN BÃI CỎ PHÍA NGOÀI HIÊN, 2 CẬU BÉ MẤT TÍCH ĐANG SAY SƯA NGỦ ...

CÓ VẺ 2 CẬU BỊ PHU NHÂN CHUỐC THUỐC NGỦ RỒI ĐEM BỎ RA ĐÂY ...

KHÒ

KHÒ

PHU NHÂN CÙNG CON TRAI ĐÃ RA ĐẦU THÚ NGAY HÔM ẤY...

VỤ ÁN PHỨC TẠP ĐÓ ...

洋館殺人事件
犯人はなんと息子!!

SAU 5 NĂM CÙNG ĐÃ ĐƯỢC LÀM SÁNG TỎ ...

VÀ PHẢI HỨA KHÔNG ĐƯỢC LẶP LẠI LẦN NÀO NỮA ...

CÒN BỌN TÔI ... ĐƯƠNG NHIÊN PHẢI NHẬN MỘT TRẬN LA MẮNG CỦA NGƯỜI LỚN ...

SỰ MẠO HIỂM CỦA NHÓM CHÚNG TÔI ...

CUỐI CÙNG LẠI NHẬN LẤY KẾT CỤC THẢM HẠI NHƯ THẾ ĐẤY ...

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

NOTE: BỌN NHÓC NHẦM CHỮ KANJI "工" VỚI CHỮ KATAKANA

tuoitho.mobi

The End.

Tải thêm tại:
https://tuoitho.mobi/download/